

بازدید شد
۱۳۸۲

کتابخانه
۸-۵
بازرسی شد

کتابخانه مجلس شورای ملی	
کتاب	رسالة در نظام و قانون
مؤلف	۸۵۹۸
موضوع	شماره قفسه ۹۷-۴۹
شماره ثبت کتاب	۵۸۷۵۵
	۲۲۴۲

تاریخ ثبت شده	۸۵۹۵
---------------	------



RECEIVED
YATI

TO
2-77

INCH 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13



Handwritten text in Persian script, consisting of approximately 12 lines. The ink is faded and the paper shows signs of aging and staining. The text appears to be a formal document or a letter, possibly related to the library indicated by the stamp.

The right page of the manuscript is mostly blank, showing only the texture of the aged paper and some minor foxing or staining. There is no visible text on this page.



باب چهارم

در بیان تعلیم و تربیت دسته و باطالیان است **تسبیح** اگر چه در قواعد نظام
فرمانت است تعلیم و تربیت دسته را از تعلیمات باطالیان جدا و در صحرای دیگر
نوشته اند و در تنظیم مطالعه قواعد و تعلیمات باطالیان اکثر اوقات
احتیاج به لحاظ قواعد دسته می باشد بجهت رفع این رنج و استقامت
که خوشترین تر از تحریرات و بهترین وسیله تعلیم علوم نظامیه است **حفظ**
کوشیده هر چه ماعده را در ضمن یک باب به توار و زیاده نقصان بلفظ اندک
پایان میکنیم **تا** بر قول جمیع مصنفین علوم نظامیه فرمانت است که معاصر جمیع
حرکات قشون که بجهت تقالید و مداخله در کار است بواسطه باطالیان و غیره
چون اکنون تقصیر وقت در ایران تربیت باطالیان معمول نشده و بجای آن
تربیت فوج کرده اند بجهت اینکه از قول مصنفین کامل عصر بر نفیستیم بفرج
باطالیان نیایم و باز مراد از باطالیان همان فوج خواهد بود **در اول**
در بیان تربیت و ترکیب باطالیان است در حالت تیسون **ماده اول** حرکات

باشد.

جبارت از تربیت و ترکیب سربازان بقصا طرز جنگ و همچنین سبک
نبتی و قواعد کلیه علم نظام است و این خود بعد بنیه کلام باید است **در تربیت**
و ترکیب اصیل نظام پیاده متوقف بکار بردن تفک است در حالت **تیسون**
و آتش و چه در زیر پیش و بجهت کار بردن تفک ناچار باید سربازان را بهیات
صف مرتب نمود و صف جبارت را باز داشتن سرباز تعدد از یک خط
بطوریکه عرض آن خط کم باشد و ازین ترکیب صف که عبارت از **تیسون**
که سربازان بر آن خط ایستاده اند و با بر حرکات میروند و باز در صف
مقام و ضرورت جنگ **سیم** پس اگر جمیع کثیر بر بخوانند در یک آن جنگ
باید ایشانرا پهلوی یکدیگر بر یک خط تربیت داد تا بتوانند همه یک تیر و
آن جنگ نمود و این در وقت است که بطور مرتب پهلوی یکدیگر بایستند که
هر یک بدیگر سر برسد و این بنیات و ترکیب قشون را صف می نامند
درشت سربازان صف دیگر بر باید قرار داد که مساوی صف اول باشد
و هر یک از افراد این صف باید در پشت سربازان صف اول ایستاده

و این صف را صف جرم گویند و هر قدر که محاذ یکدیگر ایستاده اند یک فک گویند
که عبارت از قطار یا رشته باشد **چهارم** فاصله صف بعد از صف جرم بطوریکه
که لشکر بر زبان صف آخر در وقت تیراندازی بقدریکه ممکن است از زبان صف اول
گذرد و بتواند لشکرها را سهولت بکار ببرد بطوریکه مکتوبه بار بر زبان صف اول
نخورد و بواسطه تخریب عین گردانند که فاصله باید بقدر سبب و چهار بند انگشت باشد
از پاشنه پارس بر صف اول تا پاشنه پارس بر صف دیگر **پنجم** ترتیب صفوف
بر زبان تا بسته صف میستوان نمود زیرا که اگر از بسته بالاتر باشد تیراندازی تنه خواهد
بود و در صف نیز باید صف قلز را نو خود را بر زمین گذارند باین جهت **ششم** صفین
نظامیه عصر نزولند که بهترین ترتیب و ترکیب سپاه بر صف است چنانکه
در ایران و در کبیر و در یونس و غیره متداولست **هفتم** در جمیع قواعد نظامیه
فرماندهان در ترتیب صفوف بر زبان است که بلندترین سربازان را
صف اول و وسطها را در صف سیم و حقیرترین را در صف جرم قرار دادند و
قاعدیه بجهت دایره بودن ضرورت بلکه برابر است که هر صف سپاه است

است که شجاع و دلیر و پر شوق ترین سربازان را در صف اول قرار دهند و کلام
و کم جرات ترین آنها را در صف جرم اندازند فاشش هر چه باشد در صورت قوت
و استحکام صف سرباز پیشتر خواهد بود و غیرت سربازان قدیم بجهت استیلا بر کائنات
بجوش خواهد آمد زیرا که هر گاه که خطر شش پشتر احترام و توقیر شش پیشتر خواهد
هفتم یک باطنی از آنکه بر صفها مستعد و مرتب شده باشد بجهت سهولت در رد
حرکات و بجهت نظام باطنیان و بعد از آن سربازان حرکات را متوالی
بجهت اینکه صاحب خصمان دست از عهد و کسر باطنیان بتوانند برآید بجهت
تقسیم نمودن آنکه هر یک از آن قسمتها را دسته می نامند **هفتم** در نظام نظامی
که باطنی از آن پیشتر از شش دسته مرکب گردانند مانند فرانس و ایران و غیره
ترتیب دسته همان دسته را گرفته اند که محکوم بکم صاحب منصب مخصوص است
بر خلاف این در نظامها که باطنی از آن پیشتر دسته مرکب گردانند مانند
و یا از چهار دسته مانند یونس را دارند دسته یک گردانست پس دسته ثانی
چون بر یونس یک دیگر قرار دهند از قرار غره که از است بچپ شمانه این

باطل بیان بنمایند و قرار غره و شماره دستها چنانست که دست راست
 اول قرار دهند و بعد از آن بند بچ جیم و سیم تا دهم و هر دست را بنشینند
 قنیت و بکنند که آنها را سه بنامند **نهم** در بعضی قواعد نظایر باشد
 که فرمانده دست که عبارت از سلطان باشد باید در عقب مرکز دست قرار گیرد
 و بدین ترتیب باشد که در عقب بهتر است و نه احکام را بر زبان آنگاه
 اینکه نباید ایشان در حالت نشستن فرمانده کمر فرودان اشیاء درین
 صورت در حکام نشستن بودن باطل بیان سلطانها بغیر از نظام و ادب صف اول
 که مایه در حرکت و با قاعده براه بردن سر باز و ملاحظه و وقت در وقت
 ایشان و در مقام و در مقابل و شش بر پیش چون بر زبان و امثال این
 دیگر ندارند و این چیزها هم با بودن در عقب صف بر زبان درست نمی آید و غیر
 زیرا که چون در عقب صف باشند از نظر بر زبان محجوب خواهد بود
 بلکه بر زبان بجهتیکه سر ایشان نشوند و ایشان نیز در عقب بر زبان
 مخفی شوند و قوت قبضان کاسته بجا بریکه غرت بر زبان از هیچان ^{آوردند}

باز دارند

باز دارند مایه کاهش جرات و بیم و وحشت آنها بگردند پس فرمانده
 بر اینیکه مایه قوت قلب بر زبان شوند و متوجه نظم و ملاحظه حسن
 باشند لازم است که هر دست در برابر نظر بر زبان باشند و اگر محکم شود
 جایشان در پیش روی دست باشد بهتر بود و بجهتیکه نظم
 و اسطه بودن ایشان در برابر صف بدنام شود پس بدین ترتیب
 که در یک از جوانب دست در صف دل باشند چنانکه در نظام فرست
 و پنجه و پیه فر و سولیس و چکها بهتر است و یک حسن بودن سلطانها
 دست در صف دل آن است که چون بخواهند باطل بیان را از جهات
 بسوزان آورند بهولت و زور و زور دست بر کمر می توانند آورد و در
 مراقب نظم بر زبان باشند بر خلاف این اگر در عقب صف باشد بواسطه
 مسافت دیر تر بر کمر دست می رسند و بطوریکه باید ملاحظه نیک
 نمیتواند شد **دهم** فرمانده یک دست را سلطان می نامند که جابر او دست
 راست دست در صف اول است و مایه دل فرمانده سیم است

ستون از رسیده شود و جابر او در دست در حالت قیام و دست
 صف دریم بقاصله در قدم در مرکز رسیده هم است و جابر این هم بقاصله در
 در عقب صف دریم در مرکز رسیده اول است و جابر یک ده خط که در
 اول دریم ایستاده اند بقاصله در قدم در طرف چپ است اول
 عدد و یک که عبارت از نه نایند باشد در هر دست که بودن آن لازم است
 نفر است که یک را و یک دست است و دیگر را و یک دست بقاصله در
 دست چپ نسبت بجابر و یک دست مقبر و عاقل است زیرا که در هر حرکت
 ستون که دست است پیش باشد و غالباً چنین است و ما در ایشان
 که دست چپ پیش باشد و نظام گرفتن در اعانت فاصله و یا نمودن
 و کلیه از دست چپ است و جابر و یک دست چپ بر خط که اند و دریم ایستاده
 در آخر دست در عقب صف دریم بقاصله در قدم در پشت نیز دریم
 دست چپ است که عبارت از عقب برشته باشد و جابر و یک دست
 سلطان در صف دریم است و اگر خیزار و یک دست بر یک در هر حرکت

باشد و یک دست دیگر بجهت دست راست رسیده و دست راست رسیده هم
 که در حالت ستون از رسیده در دست راست رسیده باشد در آن حال
 دست به دست چپ رسیده و یک دست نظام و فاصله و در هر ستون
 جابر این هم و یک دست بر در عقب صف دریم بقاصله در قدم در پشت نیز دریم
 و دریم ایستاده و این ترکیب در جهت دست به دست سواقی قول کسب است
 نایمان است که در خصوص ترتیب شوند که بر هر صف است نوشته و گفته
 که اگر نظام بر هر صف باشد که در آن عبارت از هر سر نیز دریم
 گفته که در ششها و فیلهای باید به بعضی صف باشند در هر صف صاحب منصب
 میگویند که در عقب صف دریم ایستاده اند که آن مامور بر نظم دست
 نزدیک نمودن فیلهای چپتها باشند و قدر که بر هر قطار میرود و در هر
 فاصله صفها باشند و دستیکه طایان حرکت پیش میکند و در دستیکه
 طایان ششها باشند باشد جمیع صاحب منصبان و یک دست در هر حرکت
 عقب صف دریم باشند باید بقاصله در قدم در صف دریم بر یک خط

نظام گیرند و نگذارند که سران با یک دیگر گفتگو نمایند و مراقب نظم
و مواظب مشق و حرکات و ترصد بعد از آوردن هر کس باشند که در وقت
فرمان خواهد داد و سلطان هر روز که دست خود را بکجه مشق یا دیگر کار
باشن میکند باید از دست راست دست گرفته تا به آخر فزوات صف اول
دسته را بشمارد بطوریکه خود بر سران بشمارند تا هر یک ایشان بداند
که در فیل چه مقام است و نظام و اوان صف بعد از آن فیل خواند پیش
نمایند و همچنین باید فیلها را در سها که عبارت از هر برانست که در پشت یکدیگر
واقعند بطاق و جهت سمت نمایند بطوریکه از دست راست دست و نفر بران فیل
و حیم را طاق و فیل حیم را جهت سبب الما و چهارم را جهت و همچنین
بشمارند بطوریکه خود بر سران بشمارند تا هر یک نمایند و حرکت چهار چهار است
دست **پنجم** چون دست را در کب نمایند از اگر و آن خوانند بطوریکه
حیم را اگر و آن اندر خوانند و سیم و چهارم را اگر و آن حیم و نس خوانند و فرزند
هر گردان باید بر سر سلطان آن دست باشد درین صورت یکدست

گردان و یکدست است و سها را است و کوه و یکدست گردان و یکدست
دستها **چپ** **چهارم** پنج دسته طرف راست و سها را است و سها را است
و پنج دسته طرف چپ و سها را است چپ فرامند **سوم** بدق و در فرج
باید منصب نائب حیم داشته باشد زیرا که در نظر جمیع این نظام تمام
بدق تحقق شود که این علامت نشانی بسیار عزیز و محترمت که حاملان
صاحب منصب و شایسته باشد و جبران در مرکز پنج است و پنج نفر
سرجو قد باید قراول بدق باشند و جابر ایشان از قرار است که در کوه
یک در جانب راست و یک در جانب چپ و سه نفر پشت سر باید باشند
نایمان قراول و ستیغ بدق را بر تبه لازم می دانست و غیر از این
که بدق را بود و او را حامل عقاب بکشد و نفر دیگر شجاع و قویترین
از سه بازان فوج اشخاب کرده آنها را اجودان حامل عقاب نامید
بود که ایشان دو طایفه در کوه یک نمره برکت داشتند یک در جانب
و دیگر در جانب چپ آن بدق را در سر است و سه نفر و یکدیگر در پشت آنها

در صف جرم بودند **چهارم** در حرکات اغلب اوقات لازم می شود که خطی
معین نمایند بجهت نظام دادن حرکت باطالیان پیش و بجهت پرتاب
بجهت این خط چند نمایند مگر لازم است و بجهت اینکه یک مد باشد
که هر یک از ایشان بدقی کوچه در دست داشته باشند و اینها را نشان
مگر کنید اگر چه بجهت معین نمودن یک خط مستقیم نقطه کفایت
در وقت که نظام بر کمر باشد از مشخص نقطه تا مرکز نقطه و مطابقت
که نظام از آن نقطه و مطر کمره بجا نباشد مستقیم پس درین صورت
مگر در باطالیان لازم است که هر یک یک عمره در کار بجهت گشت نمایند
نماید نمایند نقطه و خط را بدقی باطالیان کفایت می کند و دیگر حاجت
نماینده دیگر نیست لهذا نمایند مگر در باطالیان باید باشند که یک
راست و دیگر بر در جانب باطالیان باشد **پنجم** بدقتار کوچک نمایند
مگر باید در یک تفاوت از هم داشته باشند تا در حرکت افواج یا صف
جانب است و چپ صف در کمال ثبوت و وضوح باشد پس بجهت

بدقی نمایند راست را سرخ و چپ را بنر و در مبدی هم و غرض از این
باید بعد از نفر از پشت و با هموش و کاروان ترین و کلبه باطالیان
نمود و جابر نمایند راست در دست راست باطالیان است در عقب
بفصله و قدم و نمایند چپ دست چپ باطالیان در عقب نیز هم
چپ بفصله و قدم **ششم** در هر باطالیان یک نفر اجودان لازم است که
باید بشیرند و از پنج صاحب مضبان کوچک فوج قاهر تر و کارتر
و بزرگ تر باشد که نظام دادن صف و تعیین نمایند کان در جمع
و ملاحظه در وقت حرکت و راه در حق باطالیان و طر احصا حرکت
از دست و درین موارد اگر تقصیر رود در زدن فرمانده فوج او مورد عتاب
و و کلبه فوج هم در خدمات مزبوره با او شرکت است و جابر اجودان
باطالیان در حالت دشمنان در مرکز جانب است باطالیان در عقب
جرم بفصله است قدم است و جابر و کلبه در مرکز جانب چپ باطالیان
صف جرم بفصله است قدم است **هفتم** هر ستون که عبادت از

و طایفه سیپور و مکران باشد در عقب صف دریم فاصله ده قدم در مرکز
 با طایان جا دارند و میتوان که جایشان مانند وقت سلام در دست
 با طایان باشد و به دلایل مفصله و دیگر متعدد است اول چون در مرکز باشند
 طایفه سیپور و مکران بخوبی همه با طایان برسد تا نیامواقی تا عده که
 خط داشته باشند را باز دارند که از جنگ عاجز باشند تا آتش فاش کنند
 میان با طایان میکنند بجهت تقاضا حرکت و اگر نیز باید بقدر قدرت
 خود پس دست بکش که فاصله میان با طایانها را زیاد بگذارند و آن وقت
 بعد در جنگ خالی از آتش بمانند پس درین صورت باید فاصله
 زیاد بگذارند که جمیع سرتون جا شود و بقدر تقاضا حرکت هم فاصله
 پس غیر که ذکر شد لازم می آید باید در همان فاصله که بجهت حرکت لازم است
 قرار دهند پس حرکت دست نمیدهد لاجرم باید جایشان در مرکز با طایان
 صف دریم باشد چنانچه ذکر شد **مجموعه** فرمانده با طایان کجایت
 آوازش همه با طایان برسد و دست بتواند مراقب نظم و حرکات با طایان

نقشه

بشود باید سواره باشد و در مرکز با طایان فاصله پست قدم در عقب صف دریم
 بایستد و در هنگام مشغول است در هر جا که بدو شل لازم است و با طایان
 کنگر در حرکت صفوف و افواج در هر مرتبه که مقام مخصوص اوست باید باشد که
 در فوج دو یاور باشد جاسور اول بر دست راست در عقب فرمانده با طایان
 فاصله یک قدم است و جاسور دوم در طرف چپ بخوبی در دست و اگر یک نفر
 در دست چپ در عقب فرمانده فاصله یک قدم است **نزدیم** چون با طایان
 بیایات مزوره مرتب شد در کمال سهولت میتوانند در مقابل تیر انداز دشمن
 تیر انداز سر نمایند و باینتر پیش مقابل دشمن بر پا زد و درین صورت جمیع
 استحکام و سادگی و در دست دادن حرکات جمع است و سهولت شتافتن
 عرض صف را زیاد نمایند و ترکیب و هیأت اول را که جبارت از صف
 عرض باشد برود بر واسطه حرکات تغییر دهند **هشتم** ترتیب با طایان در حالت
 سلام در مقام سلام در حالت و هیأت با طایان تغییرات چندین مرتبه
 مکرر میگرداند مثلاً فرمانده با طایان باید در مرکز با طایان در پیش و در صف اول

بفصله شش قدم بایستند و اجودان در دست راست دسته اول بقا بکند
و طبال و نیزن در دست راست طایبان و در صفا اول بقا بصله چهارم
و نرکان و نجران در جانب راست طبالان و شیشو چپ و تبرداران در جانب راست نجران
بر صفا بید مرتب شوند

ترتیب طایبان بنیات ستون در همان ستون دستها یا کرده اند باید باشد
یکدیگر ترتیب داده سلطان باید پیش مرکز و یکبار دست راست و چپ بسته
راست و چپ بسته یا کرده اند باشند و جابر اجودان در دست راست نظام
خواه راست باشد و خواه چپ بر خط راست که نایبند و بسته یا کرده اند
ایستاده است بقا بصله و قدم و جابر و یکبار در دست راست که اجودان ایستاده
که نایبند و بسته یا کرده اند آخر ایستاده بقا بصله و نوره و جابر و نجران
ستون است که حیات پیش رو و بسته یا کرده اند پیش باشد و جابر
طبالان و نرکان چپان و شیشو چپان در سمت دیگر ستون که سمت نظام

بر خط دست پنجم بقاعده قدم است و در ستون کردن آن بر خط کردن
 مرکز است بقاعده فاصله **۲۰۴** فرمانده فوج در حالت نظام شوی جان من
 بلکه در هر جا که لازم باشد و باید مرکز نماید بر خط یک ستون از فوج
 بسته شده باشد جان فرمانده فوج در سمت نظام بقاعده پدم خط
 مرکز جانان است و اگر صاحب منصب بزرگ دیگر هر چه در فوج باشد
 چنانچه در نظام ایران است برادران هر یک فوج در هر جا که در پیش لازم
 معین کند **۲۰۵** در وقت دفعه که عبارت از گذشتن قشون است از نظر بزرگ
 باید در ستون پیش از همه برادران باشند بعد از آنها طبایان و پیشوایان
 بعد از آن فرمانده فوج و اگر با وزیر باشد بقاعده یک قدم در پشت سر
 در جانب چپ باید باشد بعد از آن ستون بجایت منورده باید بگذرد **۲۰۶**
 اگر در وقت دفعه و گذشتن قشون از نظر بزرگ سمت نظام بطرفی که بزرگ است
 نباشد باید قبل از رسیدن فوج بجای بزرگ منور ستون خبر دهند که سمت
 نظام گیرند تا هر یک کدام گذشتن ستون نمایند کان دستها را گردانند تا هر یک

یکدیگر باشند پس بزرگ گذشتن در سمت نظام همان سمت است
 دهند و طبایان و پیشوایان و در کان چنان فوج پیش از آنکه بجای بزرگ
 باید منحرفا سمت مقابل کنند که آن بزرگ ایستاده است بروند و در بر آن
 بزرگ ایستاده و بزنند تا فوج از نظر کنند پس بزرگ گذشتن بقدر رفته جان من
 مرتب در ششک و با در فوج نیز باید و قدم مانده بجا بکشد ایستاده باشد
 با شمشیر تعظیم نمایند و در دفعه ششم برادران هر یک ایستاده و قدم بکنند بعد از آن
 شمشیر را بکنند و اگر بجا بر شاه بزرگ دیگر باشد صاحب منصب جان من بزرگ
 با شمشیر تعظیم نمایند و طبایان که در پیش و در مرکز دستها را گردانند
 نیز که در باب اول در فاصله در سمت پنجم ذکر شده است در برابر سینه دارند
 و پدق دارند تا بعد از سکه مرتبه با پدق تعظیم نموده در مرتبه سیم پدق را بلند کنند
 و دستم از حضور پادشاه بکنند و چنانچه در باب اول در فاصله در سمت پنجم ذکر شده
فصل دوم در بیان ملاحظاتی که در قواعد کلیه چند در حرکات نظامیه
درس اول در بیان قواعد فرامین **۲۰۷** فرامین باید بقدر محدود و واضح

و شمع باشد زیرا که حسن نتیجه حرکت معلق بطرف فرغان است اگر فرغان بطوری
 داده شود که در کمال وضوح آنچه باید بعد آید از آن معلوم شود هر آنکه حرکت بدستی
 حاصل خواهد شد بر خلاف این اگر فرغان واضح نباشد و بهم در سبب بد بطوریکه
 از آن حاصل حرکت سفتا نشود بدیست که حرکت بطوریکه باید نیز نخواهد
 ۲۸ این نکته آنست که بدست مقصود که از فرامین در حصول نتیجه حرکت است
 آن باید فرامین را بدست خود که یک اخبار و دیگر احکام باشد پس از آن
 فرامین و نتیجه حرکت که منظور است معلوم شود و باید از آن بطوریکه غرض مقصود
 قوت مجرب را بقتیس زمان است که باید حرکت معتمد شود و آنرا باید در
 رحمت و کوتاهی غرض نمود تا در آن وقت حرکت که مقصود است بعد آید ۲۹
 و اگر در سبب حرکات نظایمیه که باطل و شمشیر باشد و بخوانند فرغان
 فرغانه فوج باید قبل از فرغان دادن صادر بطوریکه شمشیر باشد و شمشیر حاشی
 کنند پس درین صورت باید نظریا بشیر بشیر بدست فرغانه فوج باشد
 تا در آره بشیر آن شروع بر زطل و شمشیر حاشی کرد و کی نماید ممکنه

مکمل

صدار طبل و شمشیر حاشی شد آنگاه فرغانه فرغان دهد و فرغان بطوریکه
 مسجوع گردد و در همه فوج برسد **در بیان قاعده اتصال بزرگان**
 یکدیگر و صف آرا **۳۰** برابر است که صف آرا به دولت میر شود و شمشیر
 بعد آید باید بزرگان را در اتصال یک یک بطور عادت داد که اگر هیچ
 بدون هیچ باریج دیگر وصل شود و همه فوج را بگردان و دست در یک جهت
 و یک خط مستقیم ایستاده باشد و بدین واسطه صف آرا بدست میر
 که در جنگ نهایت لزوم را دارد و این قاعده است که ابتدا بشیر بشیر
 که باید هر سر بر سر باشد و لایحه حساس در برابر چنین خود را بکشد بطوریکه در شمشیر
 نباید از یک دیگر منفصل شوند و در ارتداد اتصال خود را بشقت انداخته
 حرکت را که در باطل آرا و آورده بود پس بدست میر و شمشیر و در
 نمایند پس حسن نتیجه شمشیر و حرکات منوط و مربوط بطور اتصال
 برابر است یکدیگر که باید کمال وقت را در این باب بگذرد که بزرگان
 در صف بدست یک یک مقرر شوند

در بیان ملاحظه باورش است **۱۱** بجنگه برابر بودن حرکت
 لازم است که حرکت بر زبان متعصفا از یکی باشد لهذا با حرب را
 کرده مقدم داشته اند برابر بودن بر زبان کمال ضرورت را دارد تا
 نموده منها فیهما از دست نرود و همه با هم در آن معین باشند بخلاف
 و بر زبانیه همیشه آنست که اموال بر اندازه قدم که باشد منظور دارد و آن
 آنست که اندازه بواسطه حدسالات حرب و از زبانیه معلوم و معلوم شود
 و باید چنان حادث آن آنست که اندازه نمایند که بدون اندامش از کمال
 فروریخته مراعات همان آنست که اندازه را نمیکند یا نتیجه باید در تمام نکاتی
 بجنگه اشعار آنست که اندازه پیش از والات فروریخته را که عبارت از
 و غیره باشد بزنند و اگر بزنند مثل قدم که بر زبان آنست که اندازه
 کم کنند بزنند و چنین است بزنند تا بر زبان چنان عادت کنند که
 بدون آن قدم داشته باشد **۳۲** قدم است برش قدم تعلیم است که بجنگه
 آموختن طرز پیکار است بر فایده که چگونه باید باشد محمد سید اند و این

از کلام

در حرکات نباید متداول نمود زیرا که باید تعصفا و تعویق عمل شود بلکه باید پیش قدم
 زود و برش را معتمد داشت **۳۳** اندر شش با اندر ضرورت بسیار با هم و همیشه
 شش را که خوب و در شش شکر نایه هاست آن و موجب هر اس در شش و هاست
 فوج میسر کرد و زیرا که بواسطه خوب و در شش شکر نظام میگیرد و حرکات آن
 حامد میشود و این باب تا آخر آنست که مخرج آنست که اندازه قدم از نظام است
 گفته است که فوج در چهار بر زبان بضاعت پس درین صورت این است
 باید بسیار عده و ضرورت شش در کمال فست و تعلیم آن بعد آورد اول آنست
 شش بعد از آن در راه و بعد از آن در زمین و هموار بعد از آن در زمین و شش
۳۴ بواسطه آنست که اندازه قدم زفع اشعارش نظام فوج میشود
 و بواسطه همین تا مرفوح مانند شخص واحد حرکت نمایند خیم قدم بسیار
 برابر باشد از فرب قدم این زمین میگذرد و همین فوج شش را از زمین
 و اظطراب مرفوح و شکر که بکنند بر دیگر مرفوح نمایند پس از آنکه مراعات
 آنست که اندازه را برانمودند یک مرتبه در آن احد جسمی و نصف

بصف شمر سید الت حرب خود را بکفایت می دانند **۳۰** بقدر اوقات
 عدم مراعات آنکه اندازه پا معقول باشد لازم است مثلاً در حرکت تعجب باید از اندازه
 یک شمر کرد و باید در وقت تعجب از دست پا خود را بقطع ساعد و دست سینه را بفرستد
 پیش آتش کرده در حرکت شمر در شش است تشبیه آن به شمع است که در کوزه
 یا در قمر که بجوانند غصه از یک پهلوی شکر و شمر حمله نمایند و امثال اینها در شمر
 باید در کمال سرعت و تعدد حرکت بعد از آنکه قدم هر که قریب قدم و پیران
 لکن در کمال وقت که بعد تعدد در مراعات نظام مانده باشد تا یک حرکت
 نشوند و نیز از حرکت از هم نباشد در این مقامات جمع نکات نظام
 حرکات را باید ملاحظه کرد و مگر آنکه اندازه قدم و همچنین باید در هر حرکت
 کفایتی که نه از یک حرکت عقب نماند و نه پراش صاف خارج شوند

دکتر چهارم در بیان ملاحظاتیست که در شش تفکک می شود **۳۱** و در آن
 را انگور که یک از معتبرین صنایع و انبیا و فن نظام است و از ارادان شود
 و از آنست چنین میگوید که حرکات و اوقات را در کار بردن شش تفکک می شود

و خالی از رفع است باید متوقف نموده و از میان برداشت و در مقام تعلیم
 و چیز را ملاحظه نموده وقت تمام در آن چیز کرد و اولاً در حرکت تعجب است آن
 تا حرکت و کار بردن شش بر تیر و در دست و پد در شش تفکک می شود
 که در حقیقت مانند اینچوب است بی مهر است بلکه باید نهایت اهتمام و وقت
 بیک پر کردن شش و یک انداختن آن و در نیز پیش نودن زیرا که این
 هر از جمیع حرکات تفکک بکار می خورد و بدست است اما سایر حرکات نیز لازم
 محض را بر آنست که در ابطه آن حرکات این به چیز حاصل شود پس تفکک می شود
 در حقیقت آن به حرکت **۳۲** و هر حرکت که باید تفکک را از یک به یک
 دیگر نروده باید بقدرت در از نزدیک بدن باشد زیرا که اگر قدر در حرکت
 بر به تفکک بر نصف جرم بر به نصف انداخته شود **۳۳** بجهت صحت حرکت
 نام تفکک حرکات متعدد باید بعد از آن حرکت تمام حاصل شود مثلاً
 حرکت تمام است و لکن به حرکت حاصل شود پس بر اینست که حرکت تعجب
 و بر زبان عادت بدتر آن گشته باید در آموزش آن حرکت را قلمت می شود

معتدل شود و ملاخط حرکت سربازان دیگر کند پس بدین ترتیب که در جنگ کس
 تفنگ خود را زودتر بگیرد زودتر سربازان را زد و این در جنگ عین مصلحت است و اگر
 میدان مشق بجهت نمایش این اتحاد و برابری را حرکت را منظم کنند خط عرض
 و از راه صواب راست زیرا که در میدان مشق پس از آنکه سربازان حالت نگاه
 و برابر حرکت کردند لا محاله حرکت کند که چنانچه با دیگران برابر خواهد
 و در میدان جنگ نیز تقاضای عادت حرکت خواهند کرد و این محض خلاف عادت
 خطر است **م ۳۳** پس از آموختن آداب هر کس در تفنگ آداب انداختن
 باید آموخت که آن نیز بر قسم است یک آتش جمعیت که متعلق بفرمان
 دیگر آتش زد و در خواه که عبارت از آتش در صف باشد **م ۳۴** آتش
 جمع که بسته بفرمان است عبارت از آتش جانان و جانب و گردان
 و دست است و باید کمال دقت را کرد و بطور فرمان آتش را داد که پیش روی
 و شستوان آن آتش را مانند مثلا آتش جانان را نباید فرمان داد که در جنگ
 صف مرکب از افواج متعدد باشد و فکر که صف متمم بر افواج متعدده باشد **اولا**

و نظر

فوجها طاق شروع بآتش جانان میکنند و فوجها بر پشت تفنگ فوجهای
 طاق پیشرو نباید شروع بآتش نمایند در صورت بواسطه موازنه و مقابل فوجهای
 طاق فوجها بر پشت آتش باید در پیش و پیش رو شستوان هرگز نباید
 فرماند و فکر که بخواهند تیر انداز موقوف شو فرمانده بصدر طبل و شستوان
 مرکز و باید فرمانده وقت کند که پس از پر شدن تفنگ سربازان اخبار
 عدم تیر انداز نمایند زیرا که در جنگ نباید هرگز تفنگ سربازان باشد **م ۳۵**
 آتش جانب نیز بقاعده مبرور است باید موازنه آتش نمایند مثلا جانب
 جانان شروع بآتش میکند و جانب جانان تا تفنگها را جانب
 پیشرو نباید شروع بآتش کند **م ۳۶** آتش گردان و دست نیز بدین
 است باید گردان یا دستها را راست شروع بآتش نمایند تا تفنگ
 پیشرو دستها را جانب نباید شروع نماید **م ۳۷** این قسم آتش که عبارت
 از آتش جمع باشد اگر چه در نظر مردم جلوه آتش بیشتر است و تاثیر بسیار
 که صد آتش جمع مانند صد آتش تفنگ میباشد که هر چه جوشیده است که

جنگ هیچ وجه این برابر و اتحاد آتش میسر شود و چندان بکار نبرد اگر چه
 در بعضی موارد لازم است صدمه نوب و خوش طبع و کوس و غیره از خم داران
 و این کشتگان و اضطراب جنگ آوران و مقابله دشمنان بر زبان
 هوش و صواب میگذارد تا مراعات اتحاد و برابر آتش نمایند و اگر با همه آنها
 باز مراعات نمایند ضرورت آن صفت و بکار میبرد بلکه در برابر باغیان
 کشته و زخم دار دشمنان کمتر شود زیرا که سر بر آینه که چابک ترند باید مراعات
 دیگران کنند و مظهر نمایند **۳۸** آتش در صف بهتر و جنگ معمول است
 و باید بدان که گوید که تسبیح اقام آتش و تیر انداز در جنگ بهتر و مبدل
 با آتش در صف میسر و زیرا که اگر در تمام جنگ فراموش فراموشی این
 یا دسته و غیره میدهند گفت که بابت چند سر که ذکر شد آتش برابر نخواهد شد
 و حقیقت آنکه آتش در صف میسر شود در آتش در صف میزبان بطور لحاظ
 انداز میبایند و بهتر است نه کنند و با بود که میسر اندازند و هر کدام چنان
 ترند و یا تر میاندازند و کمتر میسر میسر و تیر با کار میگویند لیکن باید بر زبان

نزد

یک عادت بدهند که در اخبار پس خواه با طبع و خواه با شیب و تفک
 خالی گذارد بلکه برگردیده بهوش فک نمایند **در بیان** **در بیان**
 جدیت در خصوص فاصله و سمت **۳۹** ملاحظه و نگاه داشتن فاصله
 مرش یک از امور مهم است که حال وقت را درین باب باید نمود هر قسم که شستون
 کرد و این باشد و خواه دسته اگر فاصله را که در امر قرار داده بودند در حالت
 مرش نیز همان در نظر ملاحظه و حفظ کنند در حالت که از دشمن جدا میسر و در هر
 و سرعت میسر اند شستون بسته مقابله و در آنجه میسر اند پس باطلایان
 حالت مرش خواه با مظهر باشد و خواه بستون باید بقدر مسافت شستون
 فاصله بداند مثلاً یک باطلایان در حالت شستون هر قدر زمین بلندتر باشد
 در حالت شستون نیز باید همان مسافت را ملاحظه نموده فاصله کمینه تا اگر نخواهند
 شستون نبند یک فراموش و یک حرکت نظام تمام صف آهسته تیر
 این اگر فاصله زیاده از طول خط شستون باشد اگر فراموش بخوابد باطلایان را از
 حالت شستون بکالت شستون آورد و چنانکه بستون شستون میبایند

بهتر و کار آوترند **۵۷** در حالت مرش علاوه بر مراعات فاصله ملاحظه
 سمت و نظام را نیز باید کرد بواسطه ملاحظه سمت در جمیع حرکات نقطه که
 باطایان میان نقطه باید معین شود تا عمل و حرکت که مقصود است برقرار
 شود پس اگر در حرکت انواع در حالت مرش و شستون حفظ ملاحظه سمت خط
 مستقیم را نکنند و از آن سمت و خط فراموشند و منحرف شوند نقطه که مقصود
 غرض از آنست که اگر از آن نقطه به وجه حاصل نشود بلکه موجب حصول مراد
 میگردد و همچنین در حالت مرش بستون اگر ملاحظه سمت و خط مستقیم نکنند
 فوج را نسبت و خط مستقیم خود منحرف شود و بدین است در آن نظام در وصف
 خواهند شد و موجب نظام خواهد بود و علاج پذیر نباشد و نتیجه نیز خواهد بود
 ابتدا حاصل خواهد شد با مرش که نشوند که ملاحظه سمت و خط مستقیم نکنند
 عمل این بعد برود و نتیجه برعکس میخشد زیرا که جهت ملاحظه سمت نسبت به
 در آن هم و مخلوط و نظام خواهد شد نقطه که باید در آن نقطه عمل نمایند
 رسیده پس در زمانه که باید مقابله و صف را که شستون بستن بر این ملاحظه

در بیان ملاحظات جدیدت در خصوص حرکات ۵۳ در حرکات
 نظرها و باید دقیق درود بین باشد تا اگر جزئی سهو و خطا در حرکت اتفاق
 افتد در همان لحظه تصحیح بردارد که موجب خطا بر نکند و مراد از آنست که
 نشود **۵۴** صفات حرکات نظامیه درست و موافق قاعده تدریس است
 میشود **۵۵** سرعت زیرا که در هنگام حرکت بر میزان یک نوع
 حاصل میشود باید تعدیل در میزان عمل از حالت اضطراب بردارد و در
 نیز بسته بر سرعت حرکت که بعد آمد رفع اضطراب میشود **۵۶** سهولت
 بطوریکه جهت نصب و پیاپی حرکت را بدین فکر و پیشانی معمل دارند
 حرکت مشکوک باشد یا به عشا شغل میشود و تفرقه بر زبان و سهولت بر و
 حرکت نیز شتر است **۵۷** تعین بطوریکه اگر در آن حرکت جدا باشد
 دشمن بر سر زبان مطلبی باشند بواسطه آن حرکت میتواند برود و
 در آیند و بجهت دشمن مقاومت نمایند **۵۸** تعین نیز حرکت به
 نقطه معینه معین و محدود باشد که باید در نظرش و خط مستقیم

پنجم اختصار و واضح بودن مندرجین زیرا که حسن ثبوت حرکت معلوم
 نباشد **۵۵** حرکت و قریب و در جنوب نیامد که حرکت تعالی
 مراد آنست که پیش رفتن لشکر خوش آمد و بهتر از پیش رفتن آن
 که سر از پیش رفتن صبر بشود و بر عقب حرکت کردن و یا که از پیش رفتن
 سر از این بشود و با شود که موجب هزینت لشکر گردد و باید کمال قوت
 در میدان شش نمود که هنوز میدان جنگ است **۵۶** شمایک خوانند
 تحصیل حرکات کاغذی بلکه با خوب بعد آورد و تمیز صفت نمود و این نیز
 بواسطه شش و الحار است میدهد و تحصیل استعداد و قدرت و تجربه توان
 نمود و در عمل و حرکت زرع شبهه مشک میشود و با استعداد و تجربه
 سر از آنرا اطمینان در حرکت خود نمیشد پس لازمت که هنوز استعداد
 باز دارند خواه قدیم و خواه جدید باشند **۵۷** بدیهه است که ثنوت هر حرکت
 که پیشتر شش کرده باشند بهتر کنند حسن ثبوت حرکت است و سرعت آن
 آن است و آن نیز مقرر شود که مقرر باشد و در هر یک از اینها که در

لار

کار را با حرکت کنند و از عمل خود مطمئن نباشند باید با اعتدال تمام شود
 نفوذ لشکر میکرد پس باید ثنوت را پوسته بشود از ثنوت چه در راه و در
 بلکه در قریب که در جنگ بخت شلاق و یا در هر یک یک مراد شغیر شود
 بشی موجب رفع بعضی ملاحظات میشود که باید آنها بکار بران و یا
 یک مرتبه از کار بکار بکار رسیدن است **۵۸** در شش کردن و ثنوت
 نباید ملاحظه براه جزئیات را که هیچ وجه مانع حسن ثبوت حرکت
 نیست لازم نمیشد ملاحظه جزئیات در حرکت هدر شدن و بخت کردن
 چه به است بکنج چند امر در میان این و دایره بخت کردن بهتر است
 و بهتر آن است که جزئیات را زیاد و مصرف را ترک نمود و در یکم خبر لازم
 و ضرر کوشید و این نیز بواسطه ترک نمودن خبر مصرف دست میدهد
 که در حقیقت بخبر به بهبودی حسته کردن بجز جزئیات **۵۹** و لازم است
 که هر از آنرا در شش استوار شش نباشد که همه وقت زمین را
 و صاف باشد پس باید میدان شش شبهه میدان جنگ باشد و این صورت

در نقطه که عبارت از بدق و نایندیمه باشد نظام و در محاذ و در
و کید بکیر باید و کلهای جانبی این در هر نقطه و دیگر که عبارت از
و نایند میره باشد می در برابر و در خط مستقیم نظام و در چرخ نظام که بر اثر
جانبی است بلایین بحکم نظام که برین پس باید وسط آنها را دستهای جانبی
بر دست چپ دستها رفته از خط نظام دهند وسط آنها را دستهای جانبی
بالبایین از زرات دستها برات نظام دهند پس از آنکه فرایند
فازع از ابتدا این مقدمه شد و نایند کار از خط مستقیم نظام را در چرخ فرایند
اندک حیم بغیر حیم بلبایین پس میرود بر خط
بخط صفتانده بقدم کوهک کوه باید پیش رفته نظام که برین در آنکه
بهان قسم طبع بر زینت مشوق که از خط میکشند و باید بحکم نظام
بروند و این به فوت و رخت و کرامت نایست می شود و در خط
دسته خود را بر خط مستقیم نظام دهد و یک که خارج از نظام دادند
فران پس از آنکه بلبایین در دست نظام گرفت فرایند

فازع

بغیران پس و نایند کلهای جانبی که
خود در وسط آنها را دستهای جانبی است که به خط نظام دادند و در
چپ دستها رفته بودند از خط بر صفت بکار خود میدهند اگر صفت شکر افرا
مستعد باشد فرایند هر نوع باید فرایند نایند بکار خود دهد بدق و
کلهای بر خود دارند که فرایند فرایند کلهای فرایند دمان افواج نیز باید همان
فرایند اگر نایند در میان آداب کشودن صفات که عبارت
صفت در باشد در نظام صفت در باید کرد و دیگر که در خط نظام
و شش و انگشتها را بر زانرا بر وقت باز نایند و دیگر در وقت که بخوانند
تغلب است وقت کرده به صفت کشودن شش دهند به خط کشودن صفات
بالبایین چنین فرایند اندک حیم حیم بلبایین
و کلهای راست هر دو به قدم بعقب میروند و نایند میره که حاضر است و
چهار قسم از صفت حیم بعقب میرود و هر دو بعقب بقدر حیم از دست
باید بطور سه که حاضر خط شش توان باشد بغیر از دست چپ از اول از

دست چپ باشد و احوال این بهینه با لایان رفته و کمر راست و تیرا برآید
 و کلهها و نهانیه سره با لایان نظام و همیشه خوانده با لایان نهانیه احوال
 از نظام خط جدید فارغ شده و فرانسیم را ده که جبارت از سرش باشد بهر
 صف و هم با لایان برانند با عجب رفته بقدر که از خط بگذرند بقدم که با نظام
 و تنها شود همیشه که دیدند صف نظام گرفتاران و بهر چیز
 صف نزدیک کند خوانده چپین خوانده به اول صیم صیم
 بهر آن صیم صف و صیم پیش که نهانیه که در فرجه چهارم در گذرند و اگر
 نظام بگیرد در بیان ادب شود و شکست است و شکست
 در حالت صف در چنین در حالت صف نزدیک متران بعد از او
 شکست بطریق است که در باب اول ششم در شکست در قاعده و در قاعده
 و مستعد از ادب صاحب مضامین و کلهها در شکست بهر و بهر بعضی خفیه
 و صاحب مضامین شوق شوق از فرجه ۸۴ تا فرجه ۲۱۱ نوشته شده است بهر
 و کلهها که در صف برانند و نهانیه بهر شکست بطریق که در فرجه ۱۵۷ نوشته

شده است بایش نماند **۷۶** بعضی از حرکات شکست با جابیه
 هر روزه تا در معمد داشتن آن حرکات شکست بر زبان هر صف بگوید بخورد
 مانند بفرست و نون نیک که در صف نزدیک مدون خست بعد از آن
 و اگر نخواهند که این حرکات را در حالت صف نزدیک بعد از آن
 قطع نظر از حرکت کرده و بر زبان و اگر دارند تا مار و در وقت
 بطور که شکست یک دیگر بخورد و در خست بر زبان در هر حرکت دادن
 بگوید هر چند **۷۷** در شانزدهم شکست از دست که با کلهها در حقیقت
 نماند و آن نیز به طریق مشهور یا باز و شکست چنانکه در فرجه با از باب
 اند نوشته شده است و با شکست چنانکه در فرجه شصت و شصت و شصت
 یا بچانه و صف بهر چنانکه در فرجه صد و پنجاه و شصت بعد از شصت است
درس چهارم در بیان ادب بر کردن شکست و شکست
۷۸ آنچه با لایان مرتب شده و بخوانند شروع در بر کردن شکست نماند
 آن نیز به طریق مشهور یا بچانه در باب اول در فرجه ۸۰ و در فرجه ۱۰۷

و ۱۰۹ نوشته شده است و در پر کردن لشک نهات وقت را بطور
 تا جمیع حرکات پر کردن در کمال در سرعت بعد از آن بطور که هیچیک از
 حرکات جزئی آن فراموش نشود و بنا بر شروع و تمام دیگر پر کردن لشک نمایند
 مگر وقتیکه قسم اندر در کمال وقت اموضه و حرکات از ابطور که باید در
 نهایت در بر بعد آورند **۱۰۹** زود پر که عبارت از پر کردن است و نخواهد که
 اغلب اوقات در جنگ متداوست باید سران چنان بیستم پر کردن
 باشند که در کمال در هر دقیقه سه تیر شایانند و چون کسیکه خبر از
 حرکات پر کردن را فراموش کند **۱۱۰** اگر کسی بطور پیش از این
 باید بکمرته در آب بنزد که عبارت از ابطور صدات و بران پس از این
 اخبار پس لشک خود را پر کرده بدو لشک نمایند و آنکه لشک از خود
 کمزور باشند و در حالت عافیت باشند باید چهار خان بایند و بدو
 نمایند پس از آنکه همه طایران بدو لشک نموده بعد از طایر پیش از این
 صاحب بر صبا که در عقب صف دوم بودند یکی بر خود بردند و اگر کسی

ملر

بطور پیش از این بعد از طایر پیش از این باشد یکی بر طایر پیش از این
 فرمان پس میدهد و یکی بر حاضر باشد که بجهت رقص صاحب بر صبا یکی بر خود
 فرمانده فرمان صاحب منصب یکی بر خود میدهد **درس نهم** در بیان اداب
 دست و کردن است **۱۱۱** بر سر محمد داشتن آتش دهنه فایده چنان
 اند **کس دهنه حرم آت** بفرمان اند فرمانده هر دست به عقب دهنه بصله
 شش قدم بجای در مرکز میرود و کلهای راست نیز باید هر قدم عقب
 را قید می در سر نقطه فاصله دهنه باشند **۱۱۲** بفرمان حرم دستها را در
 گش نمایند بفرمان آتیه اند **دهن فافرنک** حرم دوم **۱۱۳** حرم
 بفرمان سوم تیر شش نفر یکی چهارم شروع بر پر کردن لشک نمایند در شروع
 آتش دهنه اند باید آتش دستها بطور زنده که در پرتو شعله نباید هم دستها

راست با هم تیر انداز نمایند بلکه باید بینیکه دسته اند تیر اندازان در وقت
 فرامده دسته سیم فرغان دهد بعد از آن چشم و همچنین دستها بر جای تیر
 انداز نمایند مگر وقتی که هر یک از دستها چوب و سه رات گردانند و خطه
 نماید که بچپ بخت نمایند همیشه فرامده در چوب دید که دسته راست چوب
 آنوقت فرغان آتش دهد در صورت نماز آتش در میان دستها راست چوب
 خواهد شد بطوریکه پیش در صفت شتران لحظه آتش نمایند چنانکه
 در فرقه ۱۲۱ عربیه ذکر شده است و بدین سیاق تیر اندازان میکنند
 که طحال بیشه چوب را آتش نمایند و فرغان و فرغان بس دهد **۸۴** اگر
 گردان مگردان تیر انداز نمایند فرغان آتش گردان میدهد بطوریکه ذکر شد
 چنانکه در فرقه ۸۰ ذکر شد **اندک آتش گردان حرم آت** **۸۵** بعد از آن

و نذر

فرامده گردان باید بقصد در قدم از صف دریم بمرکز دسته خود شمره
 تیر انداز در گردان تفک برزان دسته خود شود و دیگرها راست در چوب در آتش
 ذکر شد باید باشد **۸۵** بعد از آن حرم گردان راست چنانکه در آتش ذکر شد
 شروع با آتش نمایند و با گردانها چوب موازنه آتش میکنند و گردانها که با
 متغیر نمایند باید خود بطوریکه تیر اندازان نمایند و مراعات آتش گردان در کار
 کند **درس پنجم** در بیان آتش جواب آتش باید باشد **۸۶** در این
 اگر غیر از جنگ صاحب منصب بزرگ دیگر راه در فوج باشد مثل فرغان
 جانب راست بزرگ است و فرغان جانب چپ این صاحب منصب اگر
 صاحب منصب دیگر باشد فرغان هر دو بزرگ است پس باید بدین است
 فرغان دهد و بعد از آن بجانب چپ بر سر محمد آتش این قسم آتش فرغان چنانکه

در وقت جنگ
 اگر تیر اندازان
 در صف باشند
 باید که در هر
 یک از آنها
 یک نفر
 تیر انداز
 باشد

2v

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side]

51

59

81

31

٢٢

یکم به باز و حسب هر از نصف آن قطار کند سلطان دست راست
 بآلایون بطور برآید ایستد که گویا دست دیگر بر دست راست است
 و خود را بر وسط آنها سر دیگر نصف آن نماید و بکمر دست راست
 دست باجه قطار بر سر برید عقب کرده پیش و سر از نصف قطار
 ایستد تا راههای آنها نماید بفرمان بر شش قطار افر هر دست راست
 که دو و یک دست راست آن قطار را بخط عمود بر عقب بر دو قطار ایستد
 آمده در جابر قطار اندر بر است که در دست راست حرکت نکرده متوجه
 دست باشند و فرمان ثالث تا جیکه قطار آخر حرکت کند دست بگوید اول
 فرمان دست دوم ثالث سیم فرات چهارم نظر بچپ همی که فرود
 کردند و یک بر حسب ارتفاع سر ایستاده باز در حسب بینه او بکند
 بفرمان چهارم دست بر دو صف و یک بر حسب رتبه بر دست صف را بخفا
 عمود بر نصف ایشان نماید و دو قدم از نصف بیرون رود که دست را
 در دست به پند همی که صف را از سر شد سر دست نظر به پیش گفته

بر وسط دست آید و از بر انگشتن بآلایون بر عقب بچپ همی فاعل است
 عوض راست چپ گویند سر دست بر دست چپ دست رو دست قطار
 بر عقب ده و پهلوی قطار راست دست که در دست پیش است
 بقاعل پیش ایستد همی که در قطار بر عقب کردند و یک بر حسب
 پیش در قطار اندر ایستد که راهها شود همی که فرود کردند و یک
 دست است بر شش سلطان ایستاده باز در دست یک بر حسب
 انحرکت را گردان مگردان نیز گویند و بر صاحب کرد و هر دو صاحب
 دست رفتار نماید سلطان قدیم فرمانی و دیگر بر سر و یک بر اندر
 دست جبهه که نصف اندر آمده ایستد در **سوم چهارم** سنون است
 راست پیش که بقاعل تمام بسته شدن و بخوانند از آن بطار و شش
 بنده فرمانند اول **دشمنان** قطار از پهلوی **چپ** دوم بآلایون **چپ**
 باقی آن بآلایون
راست سیم **برش** بفرمان اندر و یک بر دست هر دست به قدم پیش
 بایستد اجدان اندر پهلوی و یک بر دست ایستد اندر رتبه صف را از آنرا

با و گیر دست و دویم کند بعد از آن و کلبه را دیگر بر و در آنها راست شوند
 بفرمان دوم هر دست **براست** کند سلطان بر سر دست و دو و گیر
 دست اندر مخوفانه بقصد دست رفته جابر دست راست دست اندر راستین
 کند و از برابر این رود و کلبه را دیگر کرده بر و در آنها راست شود بفرمان
سیم هر دست و دو قدم پیش رفته قطار یک کرده و سلطان با دست
 متواز بر خط دشتبان رود و همی که فرمان فوج دید که هر دست به صف
 دشتبان آمد با بایون **تات** **فرشت** نظام گفته سلطانها بعد از آنکه
 دست مارا نظام دادند فرمان **نظر پیش** دهند همی که فوج نظام
 گرفت سر تنگ فرمان دهد **تایید** بجای خود و کلبه را راست عقب
 صف بدست راست دستها روند **حرکت** اگر ستون را چپ
 به پیش است فرمان دهند **دشتبان** **آب** **را** **ز** **پهلوی** **راست** دوم
بایون **بچ** **چ** در پنجا و کلبه را چپ مقدم پیش می روند و کلبه را
 دست آخر رفاصله دست رود که دست چپ آید دست **اصول**

معین کند و قطار بر است راه روند در پنجا نظام از چپ گیرند **دست** **سیم**
 تصور کنیم که ستون فاصله تمام راست راست سست و فرمانه
 پنجاه رود و عقب دشتبان بند چپین فرمان دهند **اقدام** **دست** **سیم**
 دوم **بایون** **براست** **دست** **سیم** بفرمان **اقدام** **دست** **سیم**
 اعلامش آن فرمانده **اول** **راست** **دست** **سیم** **بچ** **مختلف** بفرمان
سیم دست **بچ** **مختلف** سرش کرده سلطان دست بروی
 نمایند که اجروان اقدام دارد نظام دهد بفرمان دوم هر دست بر
 راست کند سر دستها بر سر دست ماروند و کلبه را چپ هر دست به صف
 دشتبان رفته فاصله دست گیرند و بختان سر دست ماروند و کلبه را
 اقدام آنها را بر و در نمایند **دست** **اقدام** **دست** **سیم** هر دست
 بگیرد خود کند **دست** **سیم** و همی که با رسید دو قدم از دست قطار
 بچ متواز دشتبان راه رود همی که سر دست بدست چپ دست
 از آن رسید فرمانده گوید **اقدام** **دست** **سیم** **دست** **سیم** **دست**

سینه باز و راست آن کوبیده می شود و با شانه و سر دست انداخته
نظام دهد و دست دوم را پیش رو خود راه رود و پیش که بارش
است چپ دست اندر سینه بران گردد و در نصف کتف سینه گذارد
چون دست پیش و کوبیده است سینه بطور سرود که مقابل سینه
دست چپ دست اندر سینه بماند به قدم نصف است سینه بران
فرمان **آهست** دهد و پهلوی سر بران دست چپ دست اندر رود و نظام
دست خود را بر و نصف انداخته دهد و کوبیده بر و نصف شانه
رود و دست کشته دست دوم فرمان **نظام دهد** و در پهن فرمان دست نظام
کوبد و سینه را دیگر ازین فرمان نصف شانه این سینه که همه نظام کرشد
بر سینه فرمان **نماند** بجا خود دهد و پیش کوبیده با اجودان
حرکت ستون دست چپ پیش بر و حرکت سینه را در دست
فرمانده اند **شانه بر و حرکت** دوم **نماند** بجا این حرکت
پیش شود و آنکس بر دستها از بران نظام دست بجا راند

بفرمان نمانده بجای خود در پیش صف گذشته بنه رات دسته مارود
حرکت اگر استون گردان نباید شد همین قاعده بر رات چپ پستان
بنده و در فرا این دست که گردان گویند **حرکت** دیگر اگر خواهند استون بچپ
بسته بنوازد بر صف پستان راه روزه فرمان دهند **اعل از رات**
تشنه و **بج** روزه دوم **دسته** پیش سیم **مرش** بفرمان
آمر بفرمانده و در اول کشتی
آمر بفرمانده و در اول کشتی
که باید پیش رفت دیگران خبر دهند که از جانب باید چسبید بفرمان **مرش**
دسته اعل بفرمانده دسته پیش رود و آرنجا باز در پیشش کند
همینکه آید تا نامر گردند سلطان دسته دوم فرمانده **آلتر**
دسته دوم پیش **دوم** **مرش** همینکه فاصله دسته پیش رفت
رات پیشش فرمانده همین قاعده همه دستهای سر هم حرکت کنند
استون بسته شود **حرکت** اگر نخواهند از چپ بکنند و برات روزه پهن قاعده
و بحالات عکس رفتار کنند این فرمان **اعل از چپ** **تشنه** و **برات** **دسته**

نصرت کنیم کہ ہائے یون و شبان بستہ و میخراہ استون ہے در پرتاب عفت

دویم دستة اندر عقب سیم پیش نفران و دوم بر سلطان بوط

اعتراف من بحب را ده گشته اش قطار بکب خط عمود را بدو

مرده در دست چپ است و اش ایستاده شوی به حرکات دست

شود و میسر که دست نه با صلحه بود قدم از صف و شبان گذشت بران

رو کرد و بوی دستش را در دوشینکه سلطان پسته دیم دید که

امدی کالت سون در آمد فرمان بحکیم و قاضی بحکیم بدست خود

گفته آن تیرجانات سون در آید و سینه نیم تیر همین را کند شد

بسته شود **ملاحظه** اگر بخوانند این حرکت را از دست چپ کنند فراموش

اگر از حق تعالی بخواهیم و دست او را بر عقیق بسم

3

برش همه حرکات با این قاعده و بطوریکه سبب آمدن علامت و دیگر اگر خواستند

این حرکات را با گردان کنند و در همان حوض دسته گردان کنند

فصل دوم در بیان این تمهید فروش است در حسن فکر

چنان تصور کنیم که فرج استبان بسته و میخوانند بدید فروش را

بر دست راست کنند فراموشند **آفتاب** بر دست راست

دویم ہر دستہ نیم رات کر و سیم شش چہارم پیش شش

ابو محمد دوم سلطان بوطا که شاهش رود سلطان و در اول نوشته

اشیں را بر است کردانه بطوریکہ عمود بر نصف آستان باشد احوال

اگر نه باشد در دست راست و دست چپ آینه قرار دهد بفرمان اسیم

هر دسته گیرج بر است کرد کند بفران چهارم رویه پس خود کند است

راه رود و کبک راست هر دو سینه را دو کبک چپ سینه پیش کند

اینست که دست راست دهنده و دویم بار شطاح دست چپ دهنده اند

رسید بمرکز دسته فرمان باب در حقیقتش ده و در سه قدر صف و شصت

فروش بچ بر بسته پنجم کنند و مانند **اندر تیدم فروش بچ**
بر بسته پنجم دویم **جانب چ طرف راست** که **دستم بر بسته پنجم** که
 چهارم **مشت پنجم** بفرمان اهل اجدان و نایند و نصف نو قرار ده
 یک **پیش** و در سر نصف اهل دست چ بسته پنجم **یک بر نصف** که
 بخاطر خود در بر و بر آن سلطان بسته پنجم بفرمان چ که دست نه
 بر و نصف آن نایند با بر و بفرمان دویم **جانب چ طرف راست** که دست
 بفرمان سیم هر سلطان بوسط بسته شده خبر دهد که باید چپ است بفرمان
 مشت هر بسته یک ربع چپ که دست آن فرمان پیش و بفرمان
 هر بسته پیش و در خود راه رود یک سکه هر بسته بار شفاع جابر خود
 باز در راست پیش کرده و نصف نو روزه دستها بر جانب راست قدم
 بصف **نات** کنند و کلیه راست اجدان بر و نصف قرار ده
 دستها بر و بر آنها نظام گیرند دستها بر جانب چ بسته پنجم از نصف که
نات و **فروش** کنند و کلیه چپ آنها را و کلیه بر و نصف قرار داد

دستها بر و بر آنها نظام گیرند پس از آنکه صف بسته شد فرمان **نات**
 بجا خود گوید باین فرمان سلطان **نات** چپ که در دست چ بسته
 از پیش صف و کلیه از عقب صف بجا خود در و **نات** که اگر
 همین قاعده بر و بر یک از دستها تیدم فروش کنند شود که **نات**
 در فرمانت نه در حرکت **نات** که از برابر تیدم فروش بخاطر
 همین قاعده رفتار کنند **نات** در بجا نمودن نایند از امر است که
 آنها را بخاطر خوف قرار دهد و **نات** حرکات **نات** تیدم تیدم تیدم
فصل سیم در بیان ستون بنی در پست **در س**
 چنان تصور کنیم که فوج دشتبان بسته و بخواب ستون از عقب بسته
 اهل بند فرمانده **اندر ستون از عقب بسته** **دویم**
بر است **نات** سیم **نات** بفرمان اهل سلطان بوسط بسته
 رفته خبر دهد که باید **نات** که و کلیه راست بجا آنها بصف اهل
 سلطان بسته اهل بسته خود خبر دهد که باید از حرکت کرد و بفرمان

بر است **نات** سیم **نات** بفرمان اهل سلطان بوسط بسته
 رفته خبر دهد که باید **نات** که و کلیه راست بجا آنها بصف اهل
 سلطان بسته اهل بسته خود خبر دهد که باید از حرکت کرد و بفرمان

تا بالیون برات راست کند هر سلسله را بر قطار رفته سه نفر را به عقب ببرد
 اگر حرکت کنند در همان وقت و کلهها را چپ بر دست رفته چنانکه در حرکت
 اجودان آنها را برود و کلهها را چپ بر دست اندر راست کند بفرمان سیم هر دست
 بخردسته و دوم مخففا بدو کلهها خود گذارند و سینه چیم که نزدیک است
 قطار بر راست راه رود تا کلهها را پس از آنجا قطار چپ راه رفته و از
 ستون شود سلطان هر دست به یکبار ارتفاع و کلهها خود رسیدند
 تا دست که در همینکه دست چپ دست را بر رسید **دست و فرود**
 گوید دست را چپ نظام داده و وسط دست را رود اجودان دو قدم
 پیش رود و کلهها را چپ دست اندر ایستد و کلهها را عقب و کلهها را چپ دست
 آخر فرمان فوج جایش از طرف محاذ در مقابل وسط ستون است
 و در شش بهر جای که حضورش لازم است رود **دست دوم**
 در صورتیکه فوج دشمنان بسته و میخواهد دست راست بر پیش ستون
 بر دست آخر رسید و فرمانده **دست دوم** یا پیش دست آخر باز دوم
 فاکولت او که از دروازه است هر که در میان ستون

ملاحظه

تألیفون بچپ چپ سیم برش بفرمان اندر سلطان و وسط دست
 رفته خبر دهد که باید بچپ چپ که در سلطان دست آخر خبر دهد که نباید از
 جاکت کرد بفرمان دوم بخردسته آخر هر دست **بچپ چپ** کرد
 سلسلهها بر قطار رفته سه نفر را از چپ میل به پیش دهند و کلهها را چپ
 رفته فاصله دستگیرند و در پنجاه طرف راست کرد کرده و روی کلهها
 آخر کنند اجودان و کلهها را بر آنها را دست بخط محاذ آرند بفرمان
سیم هر دست به بخردسته فوج مخففا رود و کلهها خود گذارند راه رود
 فوج که نزدیک ستون است قطار بر راست کرده و بخط عمود در پیش ستون
 همینکه بار ثقل و کلهها خود رسید قطار چپ و آخر ستون شود هر دست
 همینکه بار ثقل و کلهها خود رسید قطار چپ کرده و آخر ستون شود و همینکه
 دست چپ دست را بر رسید **دست و فرود** گوید و از چپ
 نظام داده و وسط دست را رود پس از آنکه هر دست در ستون نظام گرفت
 بر شش فرمان طرف **دست** کرد و کلهها را چپ دهد **دست سیم**

کروان شود و چهار دستم مقابل گردان است سلطان دیگر در مرکز گردان
 و در صنف اول جایگزین و دیگر راست دست نمایند و دست گردان دیگر
 چپ دست چپ نمایند چپ گردان شوند **دست پنجم** اگر خاستند
 ستون دست راست پیش بر دست پنجم بنده فرماید **دست ششم**
دست راست پیش بر دست پنجم باز و دوم نمایان مرکز و سیم
دست ششم بفرمان اول سلطان بوسط دست خود و در وسطان دست پنجم خبر
 دهد که نباید از جا حرکت کرد سلطان چهار دستها بر جانب راست بفرماید که باید
 بچپ چپ گشت سلطان چهار دستها بر جانب چپ بفرماید که باید بر راست دست
 کرد که بسیار راست بجا بر دستها بصف اول روند بفرمان دوم چپ جانب راست
 بچپ چپ و جانب چپ بر راست راست گشتند سر دستها بر جانب راست بر
 قطار نماید رفته قطار پیش نماید پیش دهند سر دستها بر جانب چپ بر قطار
 رفته قطار پیش نماید عقب دهند و کلیها بر جانب راست رفته و دیگر
 چپ دست پنجم کرده فاصله دستها بکنند اجودان آنها را بخط می در کرد و کلیها بر

چپ رفته از عقب دیگر چپ دست پنجم فاصله دستها بکنند و کلیها بر آنها
 بخط می در کرد بفرمان سیم بچپ دست پنجم همه حرکت نمایند دست چهارم
 قطار بر راست بخط عمود در پیش بود تا با ارتفاع و دیگر چپ رسد از اینجا قطار
 تا بیکدیگر رفته **دست هفتم** و فروت کند سر دست نظام از چپ دهد و بعد
دست ششم پیش گشته پیش دست خود و سلطان چهار دیگر جانب راست منحرفا رفته
 تا از ارتفاع و دیگر داخل ستون شوند پس آنان **دست هفتم** و فروت کرد
 چون دست چهارم حرکت کند دست ششم قطار بر راست راه رود تا
 بیکدیگر رسد در اینجا سر دستها ایستاده گذارد و نامی کند و دویمیکه
 دست چپ دستها بفرماید **دست هفتم** و فروت کرده بچپ نظام
 دهد و بوسط دست خود و دستها بر دیگر جانب چپ منحرفا رود و بیکدیگر خود
 گذارند و داخل ستون شوند و چون دست ششم حرکت کند پس آنان
 ستون بسته شد فرمانی گوید **دست هفتم** و **دست هفتم** که در میان گردان
 و کلیها بر چپ چهار دستها جانب راست طرف راست که گشتند

دست ششم اگر خواهند دست چپ پیش بر دست پنجم ستون
 فرماندهند **دست ستون دست چپ پیش بر دست پنجم ستون** دوم
باب اول مرکز و ششم **مشت** بفرمان اندر سلطان بوط کشته
 سلطان دست پنجم خبر دهد که بنیاد از جا حرکت کرد و سلطان چهار جانب
 راست ببردند که باید بچپ چپ کرد و سلطان چهار جانب چپ خبر دهند که
 باید بر راست راست کرد و کلهها را راست بکشد سلطان روند بفرمان دوم
 جانب راست **چپ چپ** و جانب چپ **راست راست** کنند و کلهها
 جانب راست بر قطار رفته در قطار پیش بامید عقب بایستند و کلهها را راست
 از راست ستون فاصله دست گرفته جودان آنها را بخط محاذی در وسط آنها
 جانب چپ بر قطار رفته در قطار پیش بامید چپ چپ و کلهها را راست
 از راست ستون رود بکله راست دست پنجم کرده فاصله دست پنجم بکله
 آنها را بخط محاذی در آورد بفرمان سیم خبر دست پنجم همه حرکت آیند دست چهارم
 قطار بچپ بخط عمود در کله خود راه رود و آنجا قطار بر راست راه رود تا در وسط ستون

شود دست راست است که بکله سید بر دست فرمان **دست و ششم**
 دهد و دست از راست نظام گیرد پس آنان بر دست **نظر به پیش**
 کشته بوسط دست رود دست چهار دیگر جانب راست مخزن را بکله خود
 گذاشته و اندر ستون شوند و چون دست چهارم حرکت کنند
 دست ششم قطار بچپ بخط عمود در راه رود تا بارتفاع و کلهها را
 رسد از آنجا قطار بر راست راه رفته تا بکله **دست و ششم**
فروست کند و از راست نظام گیرد دست چهار دیگر جانب چپ مخزن
 راه روند تا از ارتفاع و کلهها را در ستون شوند و چون دست ششم
 حرکت کنند همگی ستون بسته شد فرمانده گوید **تا این دست و ششم**
راست کرد این فرمان بکلهها را راست جانب چپ طرف راست
 کردند **ملاحظه** همین حرکات فصل سیم را با کردمان میشود کرد
 ششم از اینکه دست راست یا دست چپ پیش باشد ستون باشد
 تمام یا بفصل نصف یا بفصل فراتر باشد یا بشد فرمانده فوج را بکله

از پنج کات پیش از وقت خبر دهد **فصل چهارم** در بیان ستون
 جفت و دستان استن و آن ستون است **در ستون اول** اگر چند
 ستون گردان فاصله داشته عقب گردان مرکز نبندد و نه باشد
 افتر **ستون** ^{جفت بر مرکز باطل بیان} **دوم** با بکون مرکز **سیم** ^{مرکز نشود با طایمان فرجه} **شش** ^{دو مرکز گردان}
 بفرمان **افتر** سلطان مرکز است و وسط است و دو سلطان را در جانب
 راست خبر دهند که باید بچپ چپ که در سلطانها جانب چپ خبر دهند
 که باید بر است راست که فرمانده گردان مرکز و وسط گردان رقیب و
 دست مرکز خبر دهد که نباید از جا حرکت کرد بفرمان **دوم** و دستهای مرکز
 حرکت نکنند جانب است **بچپ چپ** و جانب چپ **بر است**
 راست کنند بر دستهای بر قطر را رقیب و قطار پیش را می رقیب دهند
 و یکبار است جانب راست و یکبار چپ جانب چپ رقیب از جهت
 دستهای مرکز از راست و چپ فاصله داشته گیرند احوال و یکبار
 راست را بر و یکبار است دست راست مرکز نظام دهد و یکبار

نکته

و یکبار چپ را بر و یکبار چپ دست چپ مرکز نظام دهد و بفرمان
 مرشس همه حرکت آیند دستهای چهارم **مشم** اول قطار چپ و دومی
 قطار بر است بخاطر عمو در راه رود و چپ است که یکبار خود رسیدند چهارم
 قطار بر است و **مشم** قطار چپ راه روند تا دو دست به رسیدند گردان
 شوند آنوقت **است و فرات** گردان سلطان دستهای چهارم فرمانده
 گردان شده هر دو دست را از راست نظام دهد و وسط گردان رقیب
 بایستد سلطان دستهای **مشم** با دستهای اش تا مقابله مرکز گردان پیش
 همیشه دست نظام گرفت و نصف اول و در مرکز گردان جایگزین دستهای
 دیگر جانب راست و چپ بخاطر خود گردان شده بانه که رسیدند
 قطار بر است و قطار چپ راه روند تا ستون گردان رقیب و وسطها
 وسطها جانب است که یکبار خود رسیدند بایستد تا دستهای
 و سلطانها جانب چپ با دستهای خود راه روند و هر گردان از
 راست نظام گیرد فرمانده گردان سلطانها جانب راست فوج شدند

و سلطانها را جانب چپ در وسط گردان در صف انداخته **ماخذ**
 قاصد کلیه ایش که ستون جفت است به صف دست نبندد اما
 اگر فرمانده فوج خواهد که به صف دیگر نبندد باید پیش از وقت فرمان
 خبر دهد **در سوم** اگر خواهند که ستون جفت ششبان
 نبندد فرمان پیش از حرکت دو یا نعل بر دست راست و چپ گردان
 مرکز بر دو قرار داده فرمان دهد **بر گردان ستون ششبان دوم**
در شش فرمان امداد سلطان در وسط دست راست و چپ سلطانها را
 جانب راست برست بهار خود خواهند که باید نیم بر است گشت و
 سلطانها را جانب چپ خبر دهند که باید نیم چپ گشت سلطان گردان مرکز
 خبر دهد که نباید از جا حرکت کرد بعد از آن شش دست بهار جانب راست یک
 ربع چپ گرد پس از آن سلطانها فرمان **چپ شش** دهند دست
 چهارم همی که نیم بر است گشت بطور سر رود که دست چپش مجاز در دست
 راست دست پنجم باشد همی که بر شش دست است آید دست رسید

سلطان

سلطان باز در راست پیش گشته پیش رود و دست قدم ششبان
دست کوید و یکدست آید دست رفته خود را بر و صف یکبار گردان
 مرکز آرد پس از آن سلطان چپ نظام داده در میانجا بایست سلطانها را
 دیگر جانب است هر یک چون دست چهارم حرکت کرده به صف ششبان
 آید دست پنجم پس از آنکه نیم چپ گشت چنان رود که دست راست
 اش مجاز در دست چپ دست ششم باشد همی که بر شش دست چپ
 آید دست رسید باز در چپ پیش گشته پیش رود و دست قدم به صف ششبان
دست کند و یکدست چپ به صف ششبان رفته نظام بر یکبار گردان مرکز گرد
 سلطان دست را از راست نظام دهد و ششبار دیگر جانب چپ هر یک
 چون دست پنجم حرکت کرده به صف ششبان آید همی که حرکت بانام
 عرض کند فرمان **دست** بجا خود دهد این فرمان و یکبار بجا خود رود
 سلطانها را جانب راست که در دست چپ دست آید باشند از پیش صف
 و یکبار از عقب صف بجا خود روند

[illegible]

بفرمان سیم بجز گردمان مرکز همه راه و سلطانها و دستها هر چهار قسم
بایستد تا دست چپ و راست دستها بپایند آنوقت **دلت** و
فروست گفته اند نظام بچپ و دویکی نظام بر راست گویند و دستها دیگر
از راست و چپ بهمن قاع **دلت** و **فروست** و نظام **شش** گفته
یا بر راست و چپ رو گفته نصف دشتبان آیند و هر جانب از مرکز نظام
گیرند چنانکه دشتبان بشد فرمان **نماید** بکار خود گوید یا پس فرمان
سلطانها را جانب است که در دست چپ دستها پیشند از پیش
صف و دیگرها از عقب صف بکار خود دروند

در حسن چهارم چنان تصور کنیم که فوج ستون حبش بسته
دشمن از راست برسد با چپ ستون حرکت کنند و فرمان دهند

بر باز مار صفت اول دست راست است و چهار جانب راست **براست راست**
 کنند و کلیه را چپ جانب چپ رفته فاصله دست گیرند بفرمان دوم
 جانب راست بقاعده دوم فصل اول جرات و شتابان بندند و جانب
 چپ بقاعده ششم فصل اول بر و راست و شتابان بندند پس از آنکه
 حرکت با تمام رسیده فرمانده **نایب** بجای خود گوید بانیفرمان کس
 بجای و شتابان خود رود **در سیم** چنان تصویر کنیم که توج
 سترن چپ بسته و میخواهد بر و چپ و شتابان بندد فرمانده **اول**
بچپ و شتابان جانب راست بر و چپ و شتابان دوم **در سیم** بفرمان اول
 بر سلطان بوطه دستش در وسط چهار جانب چپ خبر دهند که چپ
 بچپ و شتابان و یکدست است و در ششم رفته فاصله دست گیرند که در
 باز صفت اول دست چپ جانب چپ **بچپ چپ** کنند سلطانها و دستهای
 جانب راست دستهای خود خبر دهند که باید به پیش دست بفرمان دوم
 جانب چپ است و شتابان دو جانب است بر و چپ پس از آنکه حرکت

با تمام رسیده فرمانده **نایب** بجای خود گوید بانیفرمان سلطانها جانب
 راست که در دست چپ دستهای باشند از پیش صفت و نمایند
 از عقب صفت بجای خود روند **در سیم** چنان تصویر کنیم که توج
 سترن چپ بسته و میخواهد بر گردان بر مرکز و عقب و شتابان بندد
 فرمانده **اول** بر مرکز بانیون **در عقب و شتابان** دوم **بانیون** مرکز
در سیم بفرمان اول فرمانده توج و و نمایند از راست چپ
 گردان مرکز بر و قرار داد سلطان انگردان فرمان **براست راست**
بچپ مختلف و است و فروت و هر سلطانها دستهای دیگر
 بوطه دستهای رفته سلطانها جانب راست خبر دهند که باید بچپ چپ
 سلطانها جانب چپ خبر دهند که باید راست راست گردان
 دوم گردان مرکز رو کند و یکدست است جانب است و کلیه را چپ
 جانب چپ از راست چپ گردان مرکز رفته فاصله دست گیرند بفرمان
 سیم هر دست دو یکدست خود گذاشته میخواهد بر و بطوریکه هر دست

از چپ بکند که کند و چپینکه بر دست به دیگر خود رسیده و قدم از او کند
 سوار بر بعضی ششپایان راه رود چپینکه دستها بجا در ششپایان خود رسیده
 بر دستها فرمان **دالت** و **دوت** **نظام** دهند چنانست از چپ
 نظام گیرد و جانب چپ از راست پس از آنکه حرکت با تمام رسیده
 فرامده **نماید** بجا بر خود گوید ما بنفرمان سلطان نه چنانست که در دست
 چپ دستها پیاپی باشند از پیش صف و دیگرها از عقب صف بجا خود روند
فصل نهم در بیان حرکات است که با آن ستون گردان را مبدل استون
 و تسکان استون است که از مبدل استون گردان کنند **در سوال**
 در بیان بدید استون گردان است استون تسکان در دستیک است
 راست بر پیش است **اگر** قوج ستون را گردان دست راست بر پیش
 و بخوانند ستون تسکان بنده فراموش **اگر** گردان **بهم** دوم
دستها بر طرف راست که **دسیم** **مرش** بفرمان اند بر سلطان بوط
 دستها اش رفته بفرمان **دویم** دستها بر طرف راست گردانند

بفرمان **سیم** دستها را راست بایستد و دستها بر چپش نه هر
 دست چپ که از دست مواضع و دیگر چپ دست راست چپ
 دست رود و در دست **سیم** باشد هر یک از دستها چپ که بایستد
 دست چپ را دست قطار چپ راه رود و داخل ستون شود و چپینکه
 سر دستها بر افشاع و دیگرها چپ دستها را راست رسیده بایستد
 دست کند و چپینکه دست چپ دستها را رسیده **دالت** و **دوت**
 گوید و دیگر چپ دستها را بر طرف و دیگرها چپ دستها را راست
 آورده **نظام** **چپ** گوید پس از آن **نظر بر پیش** گفته بوط دستها رود
در سیم و **دویم** در صورتیکه ستون باز گردان بر حالت مرش باشد
 و بخوانند از آن تسکان بنده فرمان دهند **اگر** گردان **بهم** دوم
مرش بفرمان اند بر سلطان بوط دستها رود بفرمان **دویم** و **سیم**
 چپ در چپینکه دستها از هم مواضع بایستد سلطان نه دستها
 چپ فرمان **بدید** **مرش** دهند و دیگرها چپ دستها را راست چپینکه

گردان اول بسته و نخواهد بران گردان ششمان بند فرمان دهد
اول ششمان بر گردان اول و دوم **بابا لیون بچ چپ** سیم **میش**
 بفردان اول اجودان دو نمائند از راست و چپ گردان اول قرار دهد
 بطوریکه باز در ششمان سینه بران صف اول خیره فرمانی گردان
 اول خبر دهد که نباید از جا حرکت کرد بفردان دوم بچ گردان اول همه
 بچ چپ کنند فرماندهان بچ قطار را رفته بر دست راست بران دست چپ
 صف اول ایستد و بکلان چپ هر دست رفته و صف ششمان سینه
 گیرند اجودان آنها را بر دست صف نمایند کان گردان اول آرد بفردان سیم
 بچ گردان اول اندر همه حرکت آیند فرمانده گردان دوم ایستاده متوجه
 که شش گردان خود است همیشه دست راست گردان اول در سینه
دست و حرکت کوید پس از آن در دست چپ گردان اول ایستاده
نظام بر است و نظریه **چپ** کوید گردان سیم راه رود و سلطان
 مقابل در چپ گردان دوم ایستد و دست راست گردان ششمان

رسید پس از آن **دست و حرکت** و **چپ** ششمان کرده است
 قدر ششمان ایستاده نظام از راست گیرد گردان چهارم و پنجم
 پهن قاعده حرکت کرده و صف ششمان آیند پس از آنکه حرکت
 با تمام رسید سر تک فرمان **نمائند** بجا خود و پهن فرمان و کلیدی
 چپ بجا خود روند **دست دوم** در پهن ششمان فرمان دست راست
 به پیش است که نخواهد بر گردان آخر ششمان بند و چنان که سیم
 که فوج ششمان قرار گردان عقب گردان اول بسته و نخواهد ششمان
 بر گردان پنجم بند فرمان دهد **اول ششمان بر گردان** و دوم **بابا لیون بر است**
دست سیم **میش** بفردان اول اجودان دو نمائند از راست چپ
 گردان اول اندر قرار دهد بطوریکه باز در چپ آنها سینه بران صف اول
 خود فرمانده گردان سیم خبر دهد که باید به پیش رفت بفردان دوم بچ
 گردان سیم همه **دست راست** کنند فرمانی گردان رفته در دست
 چپ بران دست راست صف اول ایستد و کلیدی راست هر دست رفته

فاصله دستگیرند اجودان آنها را بر دو صف نمایند که از گوشه و فاصله
 بجز کرده و چپ هم حرکت آیند فرمانی که در آن چهارم ایستاد است
 چپ کرده آن با و رسد **الت** و **فروث** گفته بوسط دست اش رود
 و اینکه پیش رو کرده و چپم باز شد فرمانش او را بصف و شبان
 برود و دست قدم **الت** گفته کرده آن از چپ نظام گیر وسط در میان
 دست چپ با یکدیگر دست چپ کرده آن سیم دست راست کرده آن
 چهارم رسید **الت** و **فروث** گفته بوسط دست اش رود کرده آن
 دویم و اول پس قاعلی هر یک **الت** و **فروث** گفته بایستد و اینکه
 پیش رو هر یک از آنها باز شد فرمان داده کرده آن بصف و شبان
 برود و دست قدم **الت** کند و در دست راست کرده آن که پیش از آنها بصف
 رفته اند ایستاده نظام بچپ گویند پس از آن **نظر به پیش** گفته همانجا بمانند
 و اینکه دست راست شده فرمان **نایند** بجا بر خود گوید پان فرمان بمانند
 از پیش صف و کویسها از عقب صف بجا بر خود روند

در سیم تصور کنیم که فوج ستون قرار گرفته و دست چپ
 بر پیش بسته و میخواهد بر کرده آن پنجم و شبان بندد فرمانده **دست**
 بر کرده آن **چپم** دویم **تا یون بر دست سیم** **پیش** فرمان او را بجا بمانند
 چپم خبر دهد که نباید از جا حرکت کرد اجودان و و غایت از راست چپ
 آن کرده آن رو بچپ قرار دهد فرمان دویم بجز کرده آن پنجم همه بر آن دست
 کنند فرماندهان کرده آن بر قطار رفته در دست چپ برادر دست راست
 صف اند ایستد و یکلهای راست هر دست رفته فاصله دستگیرند
 اجودان آنها را بر دو صف نمایند که از گوشه و فاصله بجز کرده آن
 کرده آن چپم نظام بچپ گفته در دست چپ کرده آن خود ایستد و بجز کرده آن پنجم
 همه راه رود و فرمانی که در آن چهارم ایستد دست چپ کرده آن با و رسد
 او **الت** و **فروث** گفته دست راست کرده آن چپم رو بچپ نظام
 گوید پس از آن **نظر به پیش** گفته در همانجا بایستد فرمانده کرده آن سیم
 و اینکه بجا در دست راست کرده آن چهارم رسید ایستد تا دست چپ کرده آن

با در پس از آن **ت** و **قوت** گفته چون گردان چهارم حرکت
 کند گردان دوم و افند نیز همین قاعده نصف ششبان روئید که حرکت
 تمام رسید فرمان **ت** بجای خود گوید پان فرمان سلطانها پرس
 و و بکند اغضب صف بجای خود دروند **دس** چهارم ویت که ستون
 گردان فرزند دست چپ پیش میخواهد برگردان اندر ششبان بندد فرمان
 افند **ششبان** گردان **دوم** با **لیون** **چپ** **سیم** **دش**
 بفرمان اندر احوال دو نماینده از راست و چپ گردان **چم** قرار دیند که
 روبراست کرده باشند فرمانده گردان اندر خبر دهد که باید پیش رفت
 بفرمان **دوم** بگر گردان اندر **چپ** **چپ** کنند فرماندهان گردان
 بر قطار ثابت راست بر باز صف اندر دست چپ ایستد و کینها چپ
 بر دست رفته فاصله دست گیرند احوال آنها را بر و صف آورد
 بفرمان **سیم** بگر گردان افند همه راه روند فرمانده گردان **دوم** ایستد
 نودت راست گردان درسد آنوقت **ت** و **قوت** کرده

بواسطه گردان خود و ویت که پیش رو گردان اندر باز نشاند
 از اصف و ششبان بر و درسته قدر **ت** کرده از راست نظام گیرند
 گردان **سیم** و چهارم همین قاعده استاده **ت** و **قوت** کنند
 ماتر ششبان باز شود آنوقت پیش رفته درسته قدر **ت** کند و از
 راست نظام گیر پس از آنکه حرکت تمام رسیده نمایند بجای خود گوید پان
 فرمان نمایند بجای خود دروند **دس** **چم** در پان ستون است
 راست پیش است که میخواهد برگردان **سیم** ششبان بندد و تصویر **سیم** که
 فوج ستون فرزند است به پیش بسته و میخواهد برگردان **سیم** ششبان
 بندد فرمانده **اند** **ششبان** برگردان **سیم** **دوم** **دس** **سیم**
دش بفرمان اندر احوال دو نماینده از راست و چپ گردان اندر
 روبرو قرار دهد فرمانده گردان **سیم** خبر دهد که نباید از جا حرکت کرد بفرمان
دوم گردان اندر **دوم** **جوت** **ت** و چهارم **چم** **چپ**
 کنند فرماندهان گردان پیش دست راست و فرماندهان گردان چپ

تا با یون کنند فرمانند **اول مختلف** **مرش بر کر تا با یون** و دوم
عازر و سیم **مرش** بفرمان افلک سلطان هر دست به بوط و ست
 خود و دیگر سلطان دهم ششم سلطان دهم پنجم فرمان کرد و مان برگزید
 اجدان از راست و چپ آن کرد و مان در نمایند و برقرار داد
 سلطان کرد و پنجم فرماند **بر است راست بچ مختلف** **مرش** همیکه
 دست راست کرد و مان بویک حید **تالت** و **فروت** کشته
 از راست نظام گیر و بفرمان و دوم جانب راست بر است راست و چپ
 چپ بچ چپ کنند سلطانها جانب راست بر است راست و ستها
 رفته قطار راست را بید پیش و هند سلطانها جانب چپ بر است
 دست و رفته قطار چپ را بید پیش و هند و کلبها بر است
 جانب راست و کلبها چپ جانب چپ رفته از راست و چپ چنانکه
 دست گیرند اجدان و کوب بشمار آنها را بر و صف نمایند کان کرد و مان
 مرکز از بفرمان سیم دست و جانب راست قطار بچ و ستها

جانب چپ قطار بر است را و روند بطوریکه دستها جانب راست
 و دستها جانب چپ از چپ یکدیگر گذرند و همیکه دست چپ از چپ
 دست راست پنجم رسید سلطانها دست راست گذر و پس از آن **تالت**
 و **فروت** کشته بر است راست دست پنجم رفته بچ نظام کوبیده
 سیم نیز چنانکه بر است راست چهارم رسید بهین قاعده و رفتارند دوم
 و افلک نیز بهین قاعده و نصف ایشان ایند و نظام از چپ گیرند دهم ششم
 همیکه بخاند و دست چپ دهم ششم رسید سلطانها دست راست گذر و
 پس از آن **تالت** و **فروت** کشته از راست نظام گیر دست راست و دیگر جانب
 بهین قاعده رفتار کنند پس از آنکه حرکت تمام رسید در شک **نایند** بجای
 خود کوب و پن فرمان سلطانها جانب راست از پیش صف و کلبها از عقب
 بجای خود روند **دوم** در میان سنون مان کرد و مان دست
 راست پیش است که میخواهد مختلف **مرش** نماید بر یکند **تالت** و **فروت**
مختلف **مرش** و دوم تا با یون **بر است** **سیم** **مرش** بفرمان دوم
 کمتر **مرش**

هر گردان بر است راست کند و یکبار راست چپ آنها طرف راست
 گردانند هر فرغانه گردان بر است راست گردان رفته سه قطار است
 میسر عقب و بد بفرمان سیم هر گردان دو قدم پیش و دو قدم عقب
 کرده متواز بر صف نمایند کان راه رود سیم که دست راست گردان یکبار
 چپ رسیده فرغانه **هات و فرشت و بر است نظام** کوید پس از آنکه
 هر گردان نظام گرفت و یکبار راست چپ هر یک بجای خود روند
دس سیم چنان تشکیلیم که ستون باز گردان راست راست
 بر پیش است و میخواهند مختلف برش نمایند فرغانه بد **اند مختلف برش**
 دویم **نابالون** **چپ سیم برش** بفرمان دویم هر گردان بجای
 کند و یکبار راست چپ گردان طرف راست گرد کند سلطانها چپ
 گردان رفته سه قطار چپ میسر عقب و بد بفرمان سیم هر گردان دو
 قدم پیش و دو قدم قطار بر است رفته متواز بر صف و یکبار راه رود سیم که
 دست چپ گردان کوید راست رسیده فرغانه **هات و فرشت**

گفته از چپ نظام دهند بعد از آنکه همه نظام گرفتند و یکبار راست چپ
 از عقب صف بجای خود روند

مخفی از اشکال هند که در متن آنها بجهت منصفان نظام ناکر زیست زیرا که در اشکال
 نظامیه پوسته جملات و عمل آن معلول است نزد ترس علم است که بواسطه آن
 مقدار مساحت معلوم می شود و آن مساحت عبارت از طول و عرض و عمق است و این علم
 صریحان وضع نموده در قسیمی که در اندک صحرای اربع ایشان را کثرت پس ایشان
 آب چون جو بسته زمین را در میان اهریمنست لایزال علم وضع نموده بدین سیستم
 کردند پس نظر را از ذکر این اشکال نه اثبات مساحت سرور و ترس است بلکه را از متن
 جملات و نشان متن اشکال است بقدر ضرورت پس اگر نخواهم شرح بر این
 بقیه مسائل این علم برداریم سوختن تجوید در سه سال و نه بیس علم حساب است که آمده
 این علم است و تجوید این علم بطوریکه بایر بجهت افعال و تعلیلین خود را در سه سال و نه است که
 آتلاشت لایطیه موافق فائده تجوید نماید تا ساج سخنی از آن ملاحظه شود

طریقه را که عرض و عمق نوشته باشد خط کوید و شما ایضا را نقطه خوانند و نقطه را لول
 و عرض و عمق است انصر خطوط را که از نقطه بر نقطه خط مستقیم کوید

خطی که در مستقیم باشد و در یک از خطوط مستقیم آن را خط مستقیم گویند
مانند شکل اول



خطی که در یک از خطوط مستقیم باشد آن را خط منحنی گویند مانند شکل دوم

طول در خط عمود را که عبارت از فاصله مشترک جسم و فضا غیر عمود باشد
خط خوانند که خط مستقیم بود و آن را خط عمود گویند و آن خط را خط عمود
آن را خط مستقیم خوانند و خطی که بر خلاف آن باشد آن را خط منحنی گویند



فضا بر فضا این خط مستقیم
که از یک خط امتداد دهند زاویه گویند و این خط را خط مساوی گویند
متر از آن گویند و متر که آن را خط را هر قدر را از طریق امتداد دهند از یکدیگر قاطع
مانند شکل چهارم

خطی که بر سطح مستوی قرار باشد آن را خط در آن سطح خوانند مانند شکل پنجم
خط مستقیم که بر خط مستقیم دیگر واقع شود و در یک زاویه چنان است که در آن
آن را عمود گویند مانند شکل ششم
خطی که از یک خط
منحرف



مستقیم قاطع که در یک از آن مستقیم باشد و در یک از آن مستقیم باشد آن را خط مستقیم گویند

زاویه که از تقاطع خط مستوی و خط عمود در یک خط باشد آن را زاویه قائمه گویند
زاویه که از زاویه قائمه بزرگتر باشد زاویه منفرجه گویند و زاویه که کمتر
از زاویه قائمه باشد آن را زاویه حاده گویند مانند شکل ششم



شکل که مستقیم بر سطح باشد آن را مثلث خوانند و اگر بر سطح ضلع آن متساوی باشد
آن را مثلث در الاضلاع گویند مانند شکل ششم



شکل ششم ضلع آن متساوی باشد آن را مثلث در السایین گویند مانند شکل ششم



شکل ششم ضلع آن متغایر باشد آن را مثلث الاضلاع گویند مانند شکل ششم



شکل ششم یک از دو ضلع آن قائمه باشد آن را زاویه قائمه گویند مانند شکل ششم

شکل دوازده ضلع که از بره ضلع آن متساوی در دوای آن تا نیمه باشد از آن بر کنند
مانند شکل دوازدهم

شکل دوازده ضلع که از بره ضلع آن متساوی در دوای آن تا نیمه باشد از آن بر کنند
مستطیل گویند مانند شکل چهاردهم

شکل دوازده ضلع که از بره ضلع آن متساوی در دوای آن تا نیمه باشد از آن بر کنند
گویند مانند شکل پنجم

شکل دوازده ضلع که از بره ضلع آن متساوی در دوای آن تا نیمه باشد از آن بر کنند
مانند شکل ششم

شکل دوازده ضلع که از بره ضلع آن متساوی در دوای آن تا نیمه باشد از آن بر کنند
مانند شکل هفتم

شکل دوازده ضلع که از بره ضلع آن متساوی در دوای آن تا نیمه باشد از آن بر کنند
مانند شکل هشتم

شکل دوازده ضلع که از بره ضلع آن متساوی در دوای آن تا نیمه باشد از آن بر کنند
مانند شکل نهم



شکل دوازده ضلع که از بره ضلع آن متساوی در دوای آن تا نیمه باشد از آن بر کنند
مانند شکل دوازدهم

شکل دوازده ضلع که از بره ضلع آن متساوی در دوای آن تا نیمه باشد از آن بر کنند
مستطیل گویند مانند شکل چهاردهم

شکل دوازده ضلع که از بره ضلع آن متساوی در دوای آن تا نیمه باشد از آن بر کنند
گویند مانند شکل پنجم

شکل دوازده ضلع که از بره ضلع آن متساوی در دوای آن تا نیمه باشد از آن بر کنند
مانند شکل ششم

شکل دوازده ضلع که از بره ضلع آن متساوی در دوای آن تا نیمه باشد از آن بر کنند
مانند شکل هفتم

شکل دوازده ضلع که از بره ضلع آن متساوی در دوای آن تا نیمه باشد از آن بر کنند
مانند شکل هشتم

شکل دوازده ضلع که از بره ضلع آن متساوی در دوای آن تا نیمه باشد از آن بر کنند
مانند شکل نهم



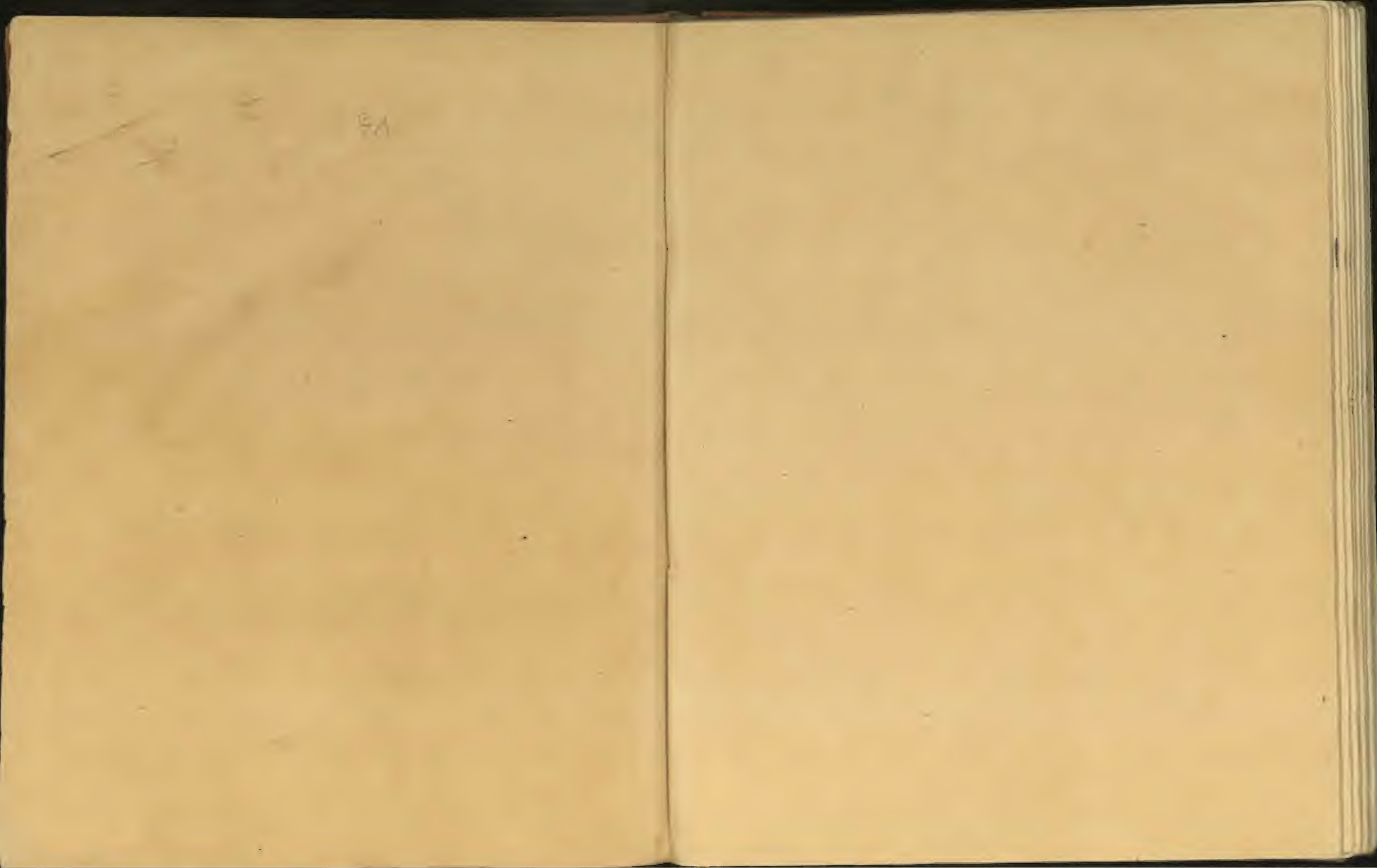
45

36

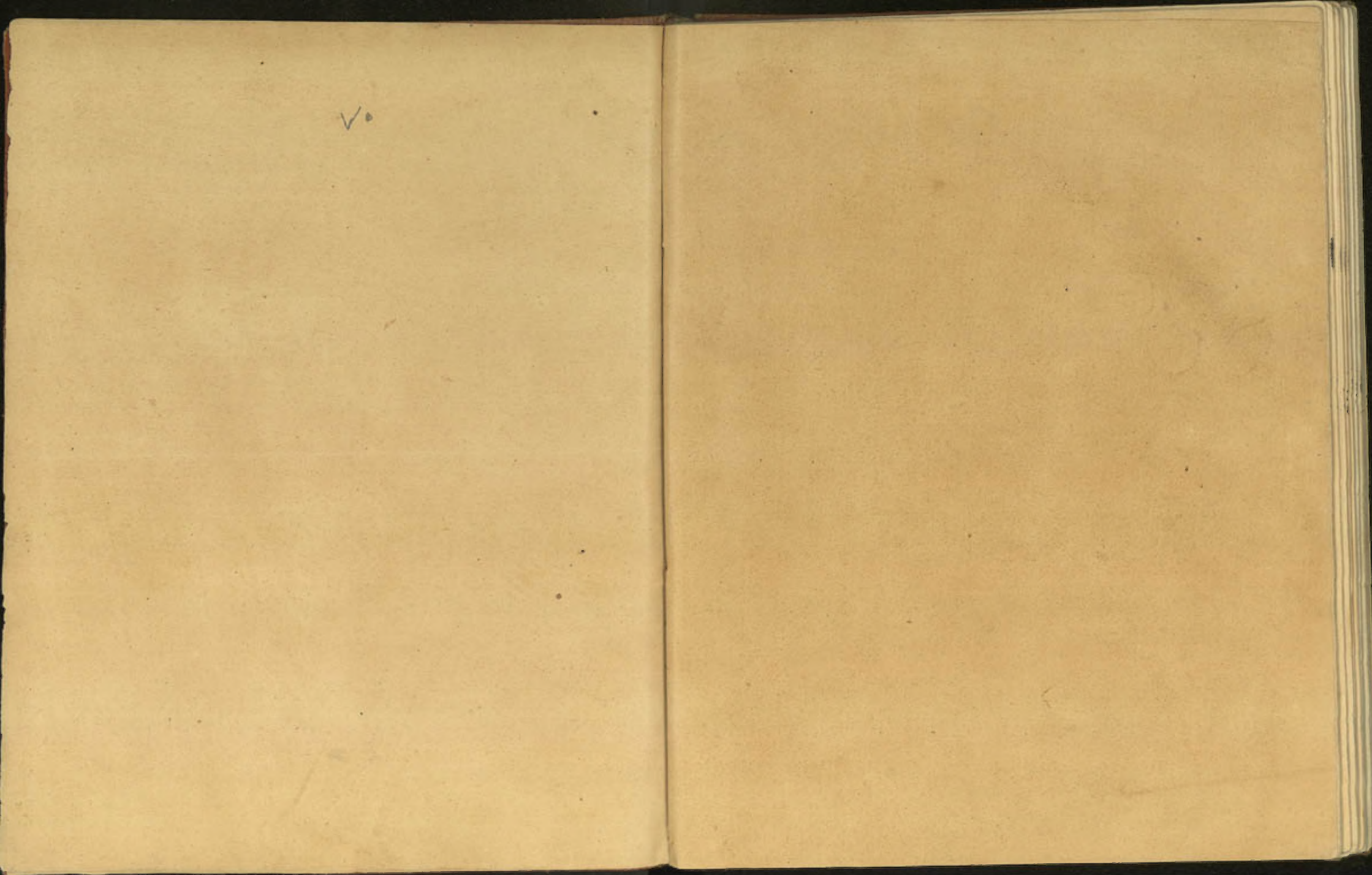
90

98

51



49



VI

